

# ກາຄ ວ ບພິທີກຣຕ່າງ

## ១. គໍາອາຮານາສිල

ມະຍັງ ກັນເຕ (ວິສຸງ ວິສຸງ ຮັກຂະພັດຕາຍະ) ຕີສະຮະເຜັນະ ສະຫະ  
ບໍ່ຢູຈະ ສ්ລານີ ພາຈານະ,

ຖຸຕີຍົມນີ້ ນະຍັງ ກັນເຕ (ວິສຸງ ວິສຸງ ຮັກຂະພັດຕາຍະ) ຕີສະຮະເຜັນະ  
ສະຫະ ບໍ່ຢູຈະ ສ්ລານີ ພາຈານະ,

ຕະຕີຍົມນີ້ ນະຍັງ ກັນເຕ (ວິສຸງ ວິສຸງ ຮັກຂະພັດຕາຍະ) ຕີສະຮະເຜັນະ  
ສະຫະ ບໍ່ຢູຈະ ສ්ලານີ ພາຈານະ,

### គໍາແປດ

ខ້າແຕ່ກ່ານຫຼືຈົ້າ, ຂ້າພເຈົ້າກ້າງໜາຍ, ແຂວະນີ້ ປ່ອມທີ່ໄຕຮສຣັນຄມນ  
ເພື່ອຈະວັກໝາ (ຕ່າງໆ ກັນ ນ້ຳແກງວັກໝາແຕ່ລະຂົ້ນ) ແມ່ນຮັງທີ່ ២....., ແມ່ນຮັງ  
ທີ່ ៣.....

ໝາຍເຫດ.- ຄ້າຄນເຄີຍວິທີນີ້ເປີຍຄໍາວ່າ “ມະຍັງ” ເປັນ “ອະຫັງ” “ຢາຈານະ” ເປັນ  
“ຢາຈານີ” ຄ້າສිල ៨ ໃຫ້ເປີຍນີ້ “ບໍ່ຢູຈະ” ເປັນ “ອັກູງຈະ”.

## ២. គໍາອາຮານາອຸໂປສັດສຶກ

ມະຍັງ ກັນເຕ ຕີສະຮະເຜັນະ ສະຫະ, ອັກູງຈະສະນັນນາກະຕັງ,  
ອຸໂປສະຄັງ ພາຈານະ,

ຖຸຕີຍົມນີ້ ນະຍັງ ກັນເຕ ຕີສະຮະເຜັນະ ສະຫະ, ອັກູງຈະສະນັນນາ-  
ກະຕັງ, ອຸໂປສະຄັງ ພາຈານະ,

ຕະຕີຍົມນີ້ ນະຍັງ ກັນເຕ ຕີສະຮະເຜັນະ ສະຫະ, ອັກູງຈະສະນັນນາ-  
ກະຕັງ, ອຸໂປສະຄັງ ພາຈານະ.

ໝາຍເຫດ.- ຄ້າຄນເຄີຍວິທີນີ້ເປີຍຄໍາວ່າ “ມະຍັງ” ເປັນ “ອະຫັງ”, “ຢາຈານະ” ເປັນ  
“ຢາຈານີ”

### **๗. คำอ巴拉ณนาศีล ๔, ศีล ๙ (ศีลอุโบสต) พร้อมกัน**

นะยัง กันเต (วิสุ วิสุ รักษาณตตายะ) เอกติสาระณนະ  
สะหะ บัญจ สีนานี ยาจานะ, เอกติสาระณ่นะ สะหะ อภูฐานะสีนานี  
ยาจานะ (เอกติสาระณนະ สะหะ อภูฐานะสะสมมัณฑะตัง, อุปะสະถัง  
ยาจานะ) ทุติยันปี ๑๖๗ ตະติยันปี ๑๖๗

#### **คำแปล**

ข้าแต่ท่านผู้เจริญข้าพเจ้าทั้งหลาย, พากหนึ่งขอศีล ๔ พร้อมทั้งไตร-  
สรณคมน, พากหนึ่งขอศีล ๙ พร้อมทั้งไตรสรณคมน, (พากหนึ่งขอศีลอุโบสต  
พร้อมทั้งไตรสรณคນ), เพื่อรักษาแยกกัน ๆ ของแต่ละคน ๆ เม็ครังที่สอง ฯลฯ  
แม็ครังที่สาม ฯลฯ

### **๘. คำอ巴拉ณนาพระปริตร**

วันตติปะภูพายะ

สัพพะสัมบุตติสิทธิยา,

สัพพะทุกขะวินาสาyah

ประตตัง พรุณะ มังคลัง,

วันตติปะภูพายะ

สัพพะสัมบุตติสิทธิยา,

สัพพะกะยะวินาสาyah

ประตตัง พรุณะ มังคลัง,

วันตติปะภูพายะ

สัพพะสัมบุตติสิทธิยา,

สัพพะໂຮກวินาสาyah

ประตตัง พรุณะ มังคลัง,

#### **คำแปล**

ขอพระคุณเจ้าโปรดสวดพระปริตรอันเป็นมงคล, เพื่อบังกับความวิบติ,  
เพื่อสำเร็จสมบัติทุกประการ, เพื่อให้ทุกชีวิตรอด อันตรายได ๆ ทุกชนิด,  
จนพินาศสูญไป.

หมายเหตุ.— ใช้อ巴拉ณนาเวลาพะเจริญพระพุทธมนต์ในงานมงคลต่าง ๆ.

### ๔. คำอราษณารมณ์

พระหน้า จะ โลกิจิปัติ, สะหนังปะติ, กัตอัญชลี อันธิวะรัง  
อะยาจะนะ, สันตีจะ สัตตาปะระหักจะชาติกา, ฤทธิ์ ธัมมัง อะนุกัน-  
ปีมัง ปะชั่ง.

#### คำแปล

ท้าวสหัมบดี ผู้เป็นอธิบดีแห่งโลก, ได้ประคงอัญชลี, ทูลวิภาณ  
พระพุทธเจ้าผู้ประเสริฐว่า, สัตว์มีรู้ในความค่าน้อยอยู่ในโลก, ขอพระคุณเจ้า  
โปรดแสดงธรรมอนุเคราะห์គัวเด็ค.

หมายเหตุ.— ใช้อารามนาวาลาพระแสงศรรธรรมและสุคติธรรมคล เช่น งานศพ  
เป็นต้น.

### ๕. คำถวายทานสามัญ

อิทั้ง เม กาหัง, มาคเบคุอาหัน, ญาคากานัง สังวัตตะตุ, นัยหัง,  
มาตามีตากะโย, ญาคากา, อิมสสะ กาหันสสะ, บ็คติ ละกันตุ, มะนะ  
เจตະสา.

#### คำแปล

ทานของข้าพเจ้า, จงเป็นไปเพื่อญาติทั้งหลาย, มีมารดาบิดาเป็นต้น  
ของข้าพเจ้า, ขอปรารถนาญาติทั้งหลาย, มีมารดาบิดาเป็นต้น, จงได้รับส่วนบุญ  
แห่งทานนี้, ตามความประสงค์ของข้าพเจ้าเทอญ.

### ๖. คำถวายสัจമทานสามัญ

อิมานิ มะยัง กันเต, กัตตานิ, สะประวารานิ, กิกขุสัมมัสสะ,  
ໂโโนมจะยานะ, สาซุ โน ภันเต, กิกขุสัมโน, อิมานิ กัตตานิ, สะประวิ-  
รานิ, ปะภูกຄลหาตุ อัมหากัง, ที่มะรัตตัง, หิตายะ, สุขายะ.

### คำแปล

ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ, ข้าพเจ้าทั้งหลาย, ขออ้อมถวาย, กัตตาหาร, กับทั้งบริวารทั้งหลายเหล่านี้, แด่พระภิกษุสงฆ์ ขอพระภิกษุสงฆ์คงรับ, กัตตาหาร, กับทั้งบริวารทั้งหลายเหล่านี้, ของข้าพเจ้าทั้งหลาย, เพื่อประโยชน์และความสุข, แก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย, สันกานานເທົ່ອງ.

### ๔. คำถวายสังฆทานอุทิศให้ผู้ตาย

อินานี มะยัง กันเต มะตะกะกัตตานี, สะປะริวารานี, กົກຂຸສັງໝັສະ, ໂໄໂລະຍານະ, ສາຊູ ໂນ ກັນເຕ, ກົກຂຸສັງໂມ, ອິນານີ ມະຕະກະກັດຕານີ, สะປະຮົວຮານີ, ປັບຸກຄົມຫາດຸ, ອັນຫາກັ້ນຈະ, ນາຕານີຕຸວາທີ່ນັ້ນຈະ, ຜູາຕະການັ້ນ, ທີ່ມະຮັດຕັ້ງ, ຮິຕາຍະ, ສຸຂາຍະ.

### คำแปล

ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ, ข้าพเจ้าทั้งหลาย, ขออ้อมถวาย, ซึ่งมະຕະກະກັດຕາหาร, กับทั้งบริวารทั้งหลายเหล่านี้, แด่พระภิกษุสงฆ์, ขอพระภิกษุสงฆ์คงรับ, มະຕະກະກັດຕາหาร, กับทั้งบริวารทั้งหลายเหล่านี้ ของข้าพเจ้าทั้งหลาย, เพื่อประโยชน์และความสุข, แก่ข้าพเจ้าทั้งหลายด้วย, แก่ผู้ได้ชื่อของข้าพเจ้าทั้งหลาย, มีมารดาบิดาเป็นตน, ຜູ້ທະໂລກນີ້ໄປແລ້ວด้วย ສັນກາລනານເທົ່ອງ.

### ๕. คำถวายผ้าป่า

อินานີ มะຍັງ ກັນເຕ, ບັນສຸກຸລະຈົ່ວຮານີ, สะປະຮົວຮານີ, ກົກຂຸສັງໝັສະ, ໂໄໂລະຍານະ, ສາຊູ ໂນ ກັນເຕ, ກົກຂຸສັງໂມ, ອິນານີ, ບັນສຸກຸລະຈົ່ວຮານີ, สะປະຮົວຮານີ, ປັບຸກຄົມຫາດຸ, ອັນຫາກັ້ນ, ທີ່ມະຮັດຕັ້ງ, ຮິຕາຍະ, ສຸຂາຍະ.

### คำแปล

ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ, ข้าพเจ้าทั้งหลาย, ขออ้อมถวาย, ພໍາບັນສຸກລົງຈົວ, กับทั้งบริวารทั้งหลายเหล่านี้, แด่พระภิกษุสงฆ์ขอพระภิกษุสงฆ์คงรับ, ພໍາບັນສຸກລົງຈົວ, กับทั้งบริวารทั้งหลายเหล่านี้, ของข้าพเจ้าทั้งหลาย, เพื่อประโยชน์และความสุข, แก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย, สັນກາລනານເທົ່ອງ.

### ๑๐. คำถาวยเทียนพระรา

ข้าแต่ ภัณฑ์ สังโภ, ปักษิณาตุ, มะยัง ภัณฑ์, เอตัง ปักษีปะ  
สะปะริวารัง, เตมาสัง พุทธสสะ, ปูชนตถายะ, อ้มสสะหนิง, อุโนปะดา  
กานเร (วิหาร), นิยามเนะ, สาซุ โน ภัณฑ์, อะยัง เตมาสัง, พุทธสสะ,  
ปูชนตถายะ, ปักษีปะ, ทานสสะ อันสังโน, อ้มหาภัญเจวะ, มาตาบีตุ,  
อาหันญูจ, บียะชานานัง, ทีมารตตัง, หิตายะ, สุขายะ, สังวัตตตะตุ.

#### คำแปล

ข้าแต่พระสังฆมเจริญ, ขอพระสังฆ์จงรับทราบ, ข้าพเจ้าหังหลายขออน้อม  
ถวาย, เทียนพระรา, กับทงบริวารหงหลายเหล่านี้, ไว ณ. พระอุโบสถ (วิหาร)  
น, เพื่อเป็นพุทธบูชาตลดพระรา, ขออานิสงส์แห่งการถวายเทียนพระรา, เพื่อ  
เป็นพุทธบูชาตลดพระรา, ของข้าพเจ้าหงหลาย, จะเป็นไปเพื่อประโยชน์และ  
ความสุข, แก่ข้าพเจ้าหงหลายด้วย, แก่บุพบานหงหลาย, มีมารดาบิดาเป็นเด่นด้วย,  
สันกากลนานาเทอญ.

### ๑๑. คำถาวยเทียนพระราพร้อมผ้าอabanน้ำฝน

อินานิ มะยัง ภัณฑ์, วัสสิกะสาภิกานิ, เจาะ วัสสิกะปักษีปานิ  
จะ, สะปะริวารานิ, กิกขุสังมสสะ, ໂໂຄชานะ, สาซุ โน ภัณฑ์, กิกขุ  
สังโภ, อินานิ, วัสสิกะสาภิกานิ, เจาะ, วัสสิกะปักษีปานิ จะ, สะปะริว่า-  
รานิ, ปักษีคคพาตุ, อ้มมหาภัญเจวะ, มาตาบีตุ อาหันญูจ, บียะชานานัง,  
ทีมารตตัง, หิตายะ, สุขายะ.

#### คำแปล

ข้าแต่พระสังฆมเจริญ, ข้าพเจ้าหงหลาย ขออน้อมถวาย, ผ้าอabanน้ำฝน  
และเทียนพระรา, กับทงบริวารหงหลายเหล่านี้, แด่พระกิกขุสังฆ์, ขอพระกิกขุ  
สังฆ์จงรับ, ผ้าอabanน้ำฝนและเทียนพระรา, กับทงบริวารหงหลายเหล่านี้, ของข้าพเจ้า  
หงหลาย, เพื่อประโยชน์และความสุข, แก่ข้าพเจ้าหงหลายด้วย, แก่บุพบานหงหลาย,  
มีมารดาบิดาเป็นเด่นด้วย, สันกากลนานาเทอญ.

### ๒๙. คำถวายผ้ากฐิน

อันมั่ง กันเต, สะปะริวรัง, กะฐินะจีวะระทุสสัง, สังฆัสสะ, ໂອໂລ-  
ชะยามะ, สาธุ โน ภันเต, สังโโม, อันมั่ง, สะปะริวรัง, กะฐินะทุสสัง,  
ปฏิกคัมพาตุ, ปฏิกะเหลว จะ, อินโน ทุสเสนะ, กะฐินัง, อัตตะระตุ  
อัมหารกัง, ที่มาร์ตตัง, หิตายะ, สุขายะ.

#### คำแปล

ข้าแต่พระสงฆ์ผู้เจริญ, ข้าพเจ้าทั้งหลาย, ขออ่อนถวาย, ผ้ากฐินจีวร,  
กับทั้งบริวารทั้งหลายเหล่านี้, แด่พระภิกษุสงฆ์, ขอพระภิกษุสงฆ์จะรับผ้ากฐิน,  
กับทั้งบริวารทั้งหลายเหล่านี้, รับแล้วจงกราบกฐินด้วยฝ่ามือ, เพื่อประโยชน์  
และความสุข, แก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย, ส็นกาลนานเทญ.

### ๓๐. คำถวายสลาภภัตต์

เอตานิ มะยัง กันเต, กัตตานิ, สะปะริวรานิ, อะสุกภูฐานะ,  
ฐานีตานิ, สังฆัสสะ, ໂອໂລเชยามะ, สาธุ โน ภันเต, สังโโม, เอตานิ,  
กัตตานิ, สะปะริวรานิ, ปฏิกคัมพาตุ, อัมหารกัง, ที่มาร์ตตัง, หิตายะ,  
สุขายะ.

#### คำแปล

ข้าแต่พระสงฆ์ผู้เจริญ, กัตตากหารกับทั้งบริวารทั้งหลาย, ชั่งตั้งไว  
ณ ที่โน่นนั้น, ข้าพเจ้าทั้งหลาย, ขออ่อนถวาย, แด่พระภิกษุสงฆ์ ขอพระภิกษุ  
สงฆ์จะรับ, กัตตากหารกับทั้งบริวารเหล่านั้น ของข้าพเจ้าทั้งหลาย, เพื่อประโยชน์  
และความสุข, แก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย ส็นกาลนานเทญ.

### ๓๑. คำขอบวายชี

ເວສາ�ັງ ກັນແຕ, ສຸຈິຮະປະຣິນພຸດົມນີ້, ຕັ້ງ ກະຄະວັນຕັ້ງ ສະຮະຍັງ  
ກັຈຈານີ, ທັນນີ້ຈະ ກີກຂຸສັ້ນໝັ້ງຈະ, ບັພພ້ຫັ້ງ ມັງ ກັນແຕ, ສັງໂມ ດາວໂຫ  
ອ້ຈະຕັກເກ ປາລຸເປັຕັງ, ສະຮະຄັງ ກະຕັງ. (พระสงฆ์รับสาธุ)

### คำแปล

ข้าแต่ท่านผู้เจริญ ข้าพเจ้าขอถึงสมเด็จพระผู้มหาราชเจ้า แม่เสเด็จบัพนันธ์ ปรินิพพานนานแล้ว กับทั้งพระธรรมและพระสังฆไว้เป็นสรณะทพงกระลิก ขอพระสังฆจะจำข้าพเจ้าไว้วาเป็นผู้บัวในพระธรรมวันย ผู้ถึงพระรัตนตรัยเป็นสรณะตลอดชีวิต ตั้งแต่บัดนี้เป็นตนไป (จากนั้นสามารถศึก ๔ ต่อไป)

### ๗๙. คำอิชฐานเวลายกของหัวใจจากเป็นหนาน (ตักษา)

สุกินัง วะคะ เม ทานัง อ่าสวักขะยะหัง นิพพานัง ໂତ්. ขอกำเนิดของข้าพเจ้าที่ให้ดีแล้วนี้ จะเป็นเครื่องนำมายังความสันกิเลสให้ถึงนิพพาน เตต.

### ๘๐. คำชักผ้าบ้ำที่เข้าหอดหงไว

อิหัง วัตถัง อัสสานิกัง บั้งสุกุละจีวะรัง มั้ยหัง ป้าปุณาติ.  
ผ้าบังสกุลจีรา อันหาเจ้าของมิได้นี้ ย้อมถึงแก่เรา.

### ๘๑. คำชักผ้าบ้ำที่มีเจ้าของค่อยรับพร

อิหัง วัตถัง สัสสานิกัง บั้งสุกุละจีวะรัง มั้ยหัง ป้าปุณาติ.  
ผ้าบังสกุลจีรา อันนี้มีเจ้าของ ย้อมถึงแก่เรา,

### ๘๒. คำสาสิกขา (สีก)

ผู้จะสาสิกษาพึงแสดงอาบติ แล้วเข้าไปหาพระที่เป็นประธาน กราบ ๓ ครั้ง แล้วว่า นะโม.....๓ จบ แล้วกล่าวคำสาสิกขาดังนี้ “ข้าพเจ้าขอปฏิญาณว่า ไม่สามารถประพฤติพรมจรรยาเป็นกิจย์ต่อไปได้ สิกขบั้งจักขามิ คิมิ นัง ชาเรรถะ = ข้าพเจ้าขอสาสิกขา ขอท่านทั้งหลาย จงจำข้าพเจ้าว่าเป็นกุหสต์ ณ. บัณฑ์” (ว่า ๓ หน) พระผู้เป็นประธานชักสังฆภูมิออกจากบ่า กราบ ๓ ครั้ง เปลี่ยนผ้านุ่งห่มแล้วกลับมาที่เดิมสามารถศึก ๔ จบกราบ ๓ ครั้ง ตั้งใจฟังโอวาท ถวายไทยทาน (ถ้ามี) พระสังฆอนุโมทนาเป็นเสร็จพิธี.

## ๓๙. ข้อปฏิบัติสำหรับผู้ที่จะบวช

การบวชมิใช่เป็นเรื่องง่าย หรือทำกันแล่น ๆ ผู้ที่บวชจะต้องตักใจจริง มิเช่นนั้นจะไม่เกิดประโยชน์อันใด ดีไม่ดีจะเป็นการทำลายศาสนาโดยไม่รู้สึกตัว

คำว่า “บวช” มาจากศัพท์บาลีว่า ປະ+ວະ+ಚ แปลว่า เว้นไปหมด หรือสละทุกอย่าง คือ เว้นจากการกระทำหรือสละทุกร่องที่เกี่ยวกับธราวาสออก เลี้ย แล้วมาประพฤติปฏิบัติตามธรรมวินัยของพระพุทธเจ้า เป็นการมาฝึกหัด บังคับตนเอง

ด้วยเหตุนี้ทางสำนักสวนวางจึงจำเป็นที่จะต้อง คัดเลือกเนพะผู้ที่มีศรัทธา และตั้งใจจริงเท่านั้น เพื่อประโยชน์แก่ตัวผู้บวชเองและแก่พระศาสนາด้วย จึงต้อง มีการเข้มงวดระเบียบต่าง ๆ บางอย่าง ฉะนั้นผู้ที่จะบวชจะต้องคิดให้รอบครอบ เสียก่อน เพราะถ้าคิดว่าจะบวชเพื่อ好玩แล้ว นั้นผิดจุดประสงค์ของการบวช โดยผู้ที่จะบวชจะต้องมาฝึกหัดปฏิบัติอย่างทั่วถ้วนตามระเบียบของสำนักที่วางไว้คือ.—

๑. จะต้องมาโภนหัวถือศีล ๘ บวชนาคอยู่วัดเป็นเวลา ๑ เดือน หรือ อย่างน้อย ๒๐ วัน และจะออกจากนอกสำนักไปไม่ได้ นอกจากร่วมกิจธุระจำเป็น

๒. ฝึกงานข้าววันละ ๑ มื้อ

๓. ฝึกซ้อมคำขอรรพาอุปสมบท ให้พระสวามเนต์เบล โดยเนพะ คำขอรรพาอุปสมบทจะต้องว่าให้ได้ มิเช่นนั้นจะไม่มีสิทธิ์บวช

๔. จะต้องเลิกละอบายมุข หมายผลู บุหรี่ สิ่งเสพติดทุกชนิด

๕. การจัดงานบวชจะต้องจัดอย่างชาญพุทธ ประയัดปราศจากอบายมุข ทุกชนิด

## ๒๐. ข้อปฏิบัติสำหรับผู้ศึกษาและปฏิบัติธรรม



๑. ฉันสำรวมในนาตรวนละมุน
๒. อ้อลันโดมในบังจี้ส์
๓. หมายพลูบุหรี่ สั่งเสพติดฟึงเว้นขาด
๔. ประกาศสัจจธรรมคำสอนอันแท้จริง
๕. เว็บสอนสั่งง่าย เศรษฐานวิชา ไสยาสตร์
๖. ฟ้าดพันต่อต้านอนบายนุบทุกชนิด
๗. อุทิศตนเพื่องานศาสนา
๘. ตั้งหน้าศึกษาและปฏิบัติธรรมอย่างจริงจัง
๙. ไม่มุ่งหวังแสวงหาลาภสักการะ
๑๐. มุ่งหน้าละภาระสักการะ
๑๑. เจริญความอาธุ่เนื่องนิจ
๑๒. เป็นก้ายามมิตรของปวงชน
๑๓. งดรับนิมนต์งานทางบุญคุกคามที่ประโคนด้วยความบุญบุช  
เล่นการหนัน เลียงสุรายามา โดยไม่ทราบพ่อคุณหมาย  
และศักดิธรรมอันดีงาม

วัดจะหมายความหมาย

เมื่อความงามง่าย และอนบายมุขเต็มวัด

### ២៣. คำข้อบรรพชาอุปสมบท

กุลบุตรผู้มีศรัทธามุ่งบรรพชาอุปสมบท ដึงรับผ้าไตรจากผู้สอนให้้อม  
ประณมมือเข้าไปในท่ามกลางสงฆ์ วางผ้าไตรไว้ข้างตัวด้านซ้าย รับเครื่องสักการะ  
ถวายแก่พระอุปัชฌาย์ แล้วกราบด้วยเบญ្យจังคประดิษฐ์ ๓ ครั้ง นั่งคุกเข่าอุ้มผ้า  
ไตรประณมมือเปล่งว้าวา ถึงสรณะและขอบรรพชาไว.—

១. เอสาหঁ গান্তে ଥୁତିଯମ୍ପାହଁ ଗାନ୍ତେ ତତତିଯମ୍ପାହଁ ଗାନ୍ତେ	সুজিৰূপৰিনিফুতম'ন, তঁ কৰকৰণ্ত সৰৱাঙ କଜଜାନି, ଶମନ୍ଦୟଜ କିଳକୁଲାଙ୍ଘନ୍ଧଜ, ଲକ୍ଷ୍ମୀଯାହଁ ଗାନ୍ତେ, ତସତଃ କରକାରୋଟ, ଶମନବିନେଯ ବିପରେଚଙ୍ଗ, ଲକ୍ଷ୍ମୀଯଙ୍ଗ ଅପେଶମପଥঁ,
--	--

២. อะହଁ ଗାନ୍ତେ ଥୁତିଯମ୍ବ' อะହଁ ଗାନ୍ତେ ତତତିଯମ୍ବ' อะହଁ ଗାନ୍ତେ	ବିପରେଚଙ୍ଗ ଯାଜାନି, ଓମାନି କାଶାଯାନି ଵତଜାନି କବେତତବା, ବିପରେଚଙ୍ଗ ମଙ୍ଗ ଗାନ୍ତେ, ଓମନୁଗନ୍ମନ୍ଦ ଅପାଧାର,
--	---

ถ้าบัวเป็นสามเณรให้ ยกคำว่า “ଲକ୍ଷ୍ମୀଯଙ୍ଗ ଅପେଶମପଥଙ୍ଗ” ออกรสี,

ในลำดับนั้น พระอุปัชฌาย์รับเอาผ้าไตรจากผู้บวชวางไว้หน้าตัก แล้ว  
กล่าวสอนถึงพระรัตนตรัยเป็นตน แล้วบอก “ତଜନ୍ଦବ୍ୟଜକଗନ୍ମକୁରାନ” ให้ว่า  
ตามไปที่ลະບທ ଦୋଯନୁଲୋମ ଏବଂପ୍ରିଲୋମ ତଙ୍ଗି—

៣. ແກສາ ໂຄມາ ນະຫາ ກັນຕາ ຕະໂຈ (ອຸ່ນຸໄລມ)  
ຕະໂຈ ກັນຕາ ນະຫາ ໂຄມາ ແກສາ (ປັງຸໄລມ)

ครั้นสอนแล้วพระอุปัชฌาย์ชักอังสะออกจากไตรส่วนให้แล้ว สั่งให้ออก  
ไปครองไตรจีวรตามระเบียบ ครั้นเสร็จแล้วเข้าไปหาพระอาจารย์ รับเครื่องสักการะ  
ถวายท่านแล้วกราบ ๓ หน นั่งคุกเข่า ประณมมือเปล่งว้าชาขอสรณะและศ්ରිලଙ୍କ

๔. อะหัง กันเต  
 }  
 ทุติยันปี อะหัง กันเต } สาระณะสัง ญาจามิ,  
 ตะติยันปี อะหัง กันเต }

ลำดับนั้นพระอาจารย์กล่าวคำนั้นสำหรับพุทธศาสนา ให้ผู้มุ่งบรรพชาไว้ตามไปดังนี้.-

๕. นะโน ตัสสะ ภะกะวะโต อะระหะโต สัมมาสัมพุทธสัสด, (ว่า ๓ หน)  
 แต่นั้นพระอาจารย์เพิ่งสังคัญคำว่า “เอวัง วาเทหิ” หรือ “ยะมะหัง  
 วาทานิ ตัง วาเทหิ” พึ่งรับว่า “อามะ กันเต”

ครั้นแล้วท่านนำให้เปล่งวาจาไว้สรณคณ์ตามไปที่ลະพากย์ดังนี้.-

พุทธ	{	สาระณะสัง ญาจามิ,
ธัมมัง		
สังฆัง		
ทุติยันปี พุทธ		
ทุติยันปี ธัมมัง		
ทุติยันปี สังฆัง		
ตะติยันปี พุทธ		
ตะติยันปี ธัมมัง		

เมื่อจบแล้วท่านบอกว่า “ตสาระณะกழะนัง นิภูธิตัง” ให้พึ่งรับว่า  
 “อามะ กันเต” ลำดับนั้นพระอาจารย์จะบอกให้รู้ว่า การบวชเป็นสามเณรสำเร็จ  
 ด้วยสรณคณ์เพียงเท่านี้ ทันทีพึงสามารถสิกขิบท ๑๐ ประการ ว่าตามท่านดังนี้.-

๖. ปานาติปตา เวระณณ

๗. อะกินนาทานา เวระณณ

๓. อะพรหนะจะริยา เวระณณี
  ๔. มุสาวาหา เวระณณี
  ๕. สุรามเมรณะนัชชะปะมาห์กูฐานา เวระณณี
  ๖. วิกาละโภชนา เวระณณี
  ๗. นัจจะกีคงวากิศะวิสุกกะทั้สสะนา เวระณณี
  ๘. มาลากันะวิเลปะนะ ڑาระณะนัพทะนะ วิภูสะนัภูฐานา เวระณณี
  ๙. อุจชาสะยะนะมะหาสะยะนา เวระณณี
  ๑๐. ชาตรรุปะระตะปะภูกตะหะณา เวระณณี
- อินานิ ทะสะ สิกขะປะทานิ สะมาทิยานิ. (ว่า ๓ หน)

ลำดับนั้น สามเณรพึงรับบัตร อุ้มเข้าไปหาพระอุปัชฌาย์ในท่ามกลาง  
สงม้วงไว้ข้างตัวด้านซ้าย รับเครื่องสักการะถวายท่าน แล้วกราบ ๓ หน นั่งคุกเข่า  
ประนมมือกล่าวคำขออนิสัย ว่าดังนี้.-

๑. อะหัง กันเต
๒. ทุติยันนี อะหัง กันเต } นิสสะยัง ญาจามี,
๓. ตะติยันนี อะหัง กันเต }

พระอุปัชฌาย์กล่าวคำว่า	สามเณรพึงรับว่า
โอปายิกัง	สาธุ กันเต
ประภูรูนัง	สาธุ กันเต
ปานาทิเกนະ สันปานเทหີ,	สาธุ กันเต
อุปัชฌาย์ เม กันเต ໂທ໌ (ว่า ๓ หน)	

อัชชะตັກานີ ເຄໂຣ, ນັຍ້ຫັງ ກາໂຣ, ອະໜັນນີ ເຄຮສະ ກາໂຣ, (ว่า ๓ หน)  
(สำหรับการบวชเป็นสามเณรพึงจบเพียงขออนิสัยเท่านั้น)

๔. เสร็จแล้วกราบ ๓ หน ลำดับนั้น พระอุปัชฌาย์แนะนำสามเณรไปตามระเบียบ  
แล้วพระอาจารย์ผู้เป็นกรรมวิจารณ์ (คู่สวัด) เอกาตรมีสายคล้องตัวผู้บวช บอก  
บัตรและจีวร ผู้บวชพึงรับว่า “อามະ กันเต” ๔ หน ดังนี้.-

## คำบอกรากาบรรจุราก

## คำรับ

- |                         |            |
|-------------------------|------------|
| ๑. อะยันเต บัตโต        | อามะ กันเต |
| ๒. อะยัง สังมาภิ        | อามะ กันเต |
| ๓. อะยัง อุตตะราสังโถ   | อามะ กันเต |
| ๔. อะยัง อันตะระวาสังโถ | อามะ กันเต |

๕. ต่อจากนั้น พระอาจารย์ท่านบอกให้ออกไปข้างนอกว่า “ก็จะ อะมุหิ โอเกะ ติภูษานิ” พึงถอยออกจากขึ้นไปยืนอยู่ในที่ที่กำหนดไว้ พระอาจารย์ท่านสวัสดิสมมุติดตามเป็นผู้สอนซ้อม เล่าวอกไปสวัสดิตามอันตรายกรรม ให้พึงรับว่า “นัตติ กันเต” ๕ หน “อามะ กันเต” ๕ หน ดังนี้.—

## สาม

## ตอบ

- |             |             |
|-------------|-------------|
| ๑. กุญแจง   | นัตติ กันเต |
| ๒. กัณโตก   | นัตติ กันเต |
| ๓. กิลา索    | นัตติ กันเต |
| ๔. โซ索ส     | นัตติ กันเต |
| ๕. อะปะนาโร | นัตติ กันเต |

- |                 |            |
|-----------------|------------|
| ๑. มะนุส索ส      | อามะ กันเต |
| ๒. ปรุส索ส       | อามะ กันเต |
| ๓. กุชิส索ส      | อามะ กันเต |
| ๔. อะนะโไมส     | อามะ กันเต |
| ๕. นะส ราชะกะโภ | อามะ กันเต |

## ตาม

## ตอบ

๖. อะนุัญญาโตสี นาตาบีตุหิ อามะ กันเต  
 ๗. ประปุณณะวีระติวัสโซสี อามะ กันเต  
 ๘. ประปุณณแต บัตตะจีวรรจ อามะ กันเต  
 ๙. กินนาโนเมสี อะหัง กันเต.....นามะ  
 ๑๐. ໂກ นามะ เต อุบ້ชມາໄຍ, อุบ້ชມາໄຍ ແມ ກັນເຕ ອາຍສໍມາ  
 .....นามะ

ถ้าตอบพร้อมกันให้เปลี่ยน “อุบ້ชມາໄຍ ແມ” เป็น “อุบ້ชມາໄຍ ໂນ”  
 ช่องที่ ๑. ໄວ ข้อที่ ๑. เป็นชื่อฉายาของผู้บัวช ซึ่งอุบ້ชມາໄຍเป็น<sup>๑</sup>  
 ผู้ตั้งให้ ส่วนช่องที่ ๒. ໄວ ข้อที่ ๒. เป็นชื่อฉายาของอุบ້ชມາໄຍ  
 ครั้นสวัดซ้อมแล้ว ท่านกลับเข้ามาสวัดเรียกอุปสมัยป่าเบกขะ (สามเณร)  
 พึงเข้ามายในท่ามกลางแสงฟ้า กราบลงตรงหน้าพระอุบ້ชມາໄຍ ๓ หน แล้วนั่งคูกเข่า  
 ประนมมือ เปลงวَاจาขออุปสมบท ดังนี้.-

๕. สังฆນ ກັນເຕ  
 ຖຸຕິບັນນີ ກັນເຕ ສັງໝັງ } อປະສັນປະທັງ ຍາຈານີ, ອຸດລຸນປະຕຸ ມັງ  
 ຕະຕິບັນນີ ກັນເຕ ສັງໝັງ } ກັນເຕ, ສັງໂພ ອະນຸກັນບັນ ອຸປາກາຍະ.

ในลำดับนั้น พระอุบ້ชມາໄຍกล่าวเดียงส่ง Merrill แล้ว และพระอาจารย์  
 (คุ้สวด) สวดสมนุติดน ถามอันตรายิกธรรมอุปสมัยป่าเบกขะ พึงรับว่า “ນັດທີ  
 ກັນຕີ” ๔ หน “ອານະ ກັນເຕ” ๕ หน ບอกชื่อตนและชื่ออุบ້ชມາໄຍ ໂດຍນີ້  
 หนหลัง ແຕ່ນີ້พึงนັງພຶກທ່ານສວດกรรม瓦ຈາອຸປະສົມບຖກໄປຈົນຈົບ ຄຣັນຈົບແລ້ວເຂົາ  
 ບາຕຮອກຈາກຕົວ ແລ້ວພຶກກາບ ๓ หน ນັ້ນພັບເພື່ອປະນົມມື້ອື່ພຶກພຣະອຸປ້ໜາຍ  
 ບອກອນຸສາສົນໄປຈົນຈົບແລ້ວຮັບວ່າ “ອານະ ກັນເຕ” ແລ້ວກາບ ๓ หน ຄວາຍໄທຢານ  
 ກຽວດນໍາເປັນອັນເສົ້ວງພົມ

## คำขอบรรพชาဏคู่

๑๕๑

- |  |  |
|--|--|
| ๑. เอเต มะยัง กันเต<br>ทุติยันบี มะยัง กันเต<br>ตะติยันบี มะยัง กันเต                | สุจิระประนินพุตันบี, ตั้ง ภะกะวันตัง สาระณัง<br>กจั江南, ชัมมัญจะ ภิกขุสังฆัญจะ, ละเกยยามะ<br>มะยังกันเต, ตัสสะ ภะกะวะโต, ชัมมะวนะเย<br>บีพพะชั้ง, ละเกยยามะ อุปะสัมປะทัง, |
| ๒. มะยัง กันเต<br>ทุติยันบี มะยัง กันเต<br>ตะติยันบี มะยัง กันเต                     | บี้พพะชั้ง ยาจานะ, อิมานิ กາສາຍานิ<br>วัตถานิ กระเห็ดวา, บี้พพะเชอะ โน ภันเต,<br>อะนุกัมบ់ อุปាភายะ,   |
| ๓. เกสา โลมา นะชา ทันตา ตะใจ (อนุโลม)<br>ตะใจ ทันตา นะชา โลมา เกสา (ปฏิโลม)          | } ว่าตามพระอุบัชญา   |
| ๔. อะหัง กันเต<br>ทุติยันบี อะหัง กันเต<br>ตะติยันบี อะหัง กันเต                     | } สาระณะสี่ลัง ยาจานิ,<br>} นิสสะยัง ยาจานะ,   |
| ๕. คำขอสาระณะและสมາทานศีล ๑๐ ข้อ นั้นเหมือนเดิมทุกประการ                             |  |
| ๖. มะยัง กันเต<br>ทุติยันบี มะยัง กันเต<br>ตะติยันบี มะยัง กันเต                     | } อุบัชญาอย โน ภันเต โนหิ (ว่า ๓ หน) .....(พึงรับ สาธ ภันเต ๓ หน)<br>} อชชะตักเกานิ เถโร, อัมหารัง ภารโ, มะยมันบี เถร์สสะ ภารา, (๓ หน)                                   |
| ๗. พระอาจารย์พึงบอก Barton ริวาร พึงรับ “อามะ กันเต” ๔ หน                            |  |
| ๘. พระอาจารย์สวัสดามอนตรายิกธรรม พึงรับ “นัตติ กันเต” ๔ หน รับ<br>“อามะ กันเต” ๔ หน. |  |
| ๙. สังฆัน กันเต<br>ทุติยันบี กันเต สังฆัน<br>ตะติยันบี กันเต สังฆัน                  | } อุปะสัมປะทัง ยาจานะ, อุลลุ่มປະຕุ โน<br>} กันเต, สังโภ อะนุกัมบ់ อุปាភายะ.  |

หมายเหตุ บัวเฉเรพึงตัดคำว่าดเส้นได้ “ละเกยยามะ อุปะสัมປะทัง” ออก  
 และว่าถึงเพียงข้อ ๖ เท่านั้น

## ២២. គំខិត្តក្នាល់ខ្មោះពរមា

អិលីស៊ីមិង អាហាស អិលី ពេមាស៉ា វ៉ាស៉ា អូបេណិ (វា ៣ ឧប)

## ២៣. គំបារនាយកពរមា

ស៉ាម៉ា ភ័ណែ ុទិយុបី ភ័ណែ ស៉ាម៉ា ធមិយុបី ភ័ណែ ស៉ាម៉ា	បៀវានៅ ីភូឡូនេ វា, សេទេនេ វា បែវិស៉ាកាយេ វា, វេហូនុ ម៉ា អិលីស៊ីមិង ុទិយុបី, ុខុកុបី អូបាកាយេ, បៀស៉ានុ បែវិកករិសាមិ,
---	---

## ២៤. វិឱឌីផែតខាបត

(ដូចត្រួតពរមាខ្លួចក្នុង)

ស៉ាម៉ា ពា អាប់ពិយ អារូណិធនិ (វា ៣ ឧប)

ស៉ាម៉ា ឥឡុកា អាប់ពិយ អារូណិធនិ (វា ៣ ឧប)

ឯម៉ែ ភ័ណែ ស៉ាម៉ា ឯម៉ែ ឯម៉ែ អាប់ពិយ អាប់មិច

ពា ឯម៉ែ ឯម៉ែ បែវិកករិសាមិ

(ដូចត្រួតពរមាខ្លួចក្នុង)

បៀស៉ាសិ ីវុទូ ពា អាប់ពិយ

(ដូចត្រួតពរមាខ្លួចក្នុង)

ឯកាសេ អាមេ ភ័ណែ បៀស៉ាមិ

(ដូចត្រួតពរមាខ្លួចក្នុង)

អាយិចិង ីវុទូ ស៉ាវ៉ារេយោសិ

(ដូចត្រួតពរមាខ្លួចក្នុង)

សាទុ សុវុធុ ភ័ណែ ស៉ាវ៉ារេយោសិ

(ដូចត្រួតពរមាខ្លួចក្នុង)

ុទិយុបី សាទុ សុវុធុ ភ័ណែ ស៉ាវ៉ារេយោសិ

(ដូចត្រួតពរមាខ្លួចក្នុង)

ធមិយុបី សាទុ សុវុធុ ភ័ណែ ស៉ាវ៉ារេយោសិ

(ដូចត្រួតពរមាខ្លួចក្នុង)

នេ បុនេវ កកិសោមិ (ដូចប៉ា) សាទុ

(ដូចត្រួតពរមាខ្លួចក្នុង)

នេ បុនេវ ភាសិសោមិ (ដូចប៉ា) សាទុ

(ដូចត្រួតពរមាខ្លួចក្នុង)

នេ បុនេវ ិនិមិត្តោមិ (ដូចប៉ា) សាទុ

(ผู้แสดงพระราชแก่กว่าว่า)

สัพพา ตา อาน็ตติโย อารोเจนี (ว่า ๓ หน)

สัพพา ละหุก้า อาน็ตติโย อารอเจนี (ว่า ๓ หน)

อะหัง อวุโโส สัมพะหุล่า นานาวตถุกาโย อาน็ตติโย อาน็ชชิ

ตา ตุยหะ มูเก ปะภูเทสนี

(ผู้รับพระราชอ่อนกว่าว่า)

อุกาสะ บ๊สสะตะ กันเต ตา อาน็ตติโย

(ผู้แสดงพระราชแก่กว่าว่า)

อาเมะ อวุโโส บ๊สสามี

(ผู้รับพระราชอ่อนกว่าว่า)

อายะติง กันเต สังวะเรยยาຄะ

(ผู้แสดงพระราชแก่กว่าว่า)

สาธุ สุญชุ อวุโโส สังวะรีสสามี

ทุติยันบี สาธุ สุญชุ อวุโโส สังวะรีสสามี

ตะติยันบี สาธุ สุญชุ อวุโโส สังวะรีสสามี

นะ ปุนวัง กะรีสสามี (ผู้รับว่า) สาธุ

นะ ปุนวัง ภาสีสสามี (ผู้รับว่า) สาธุ

นะ ปุนวัง จันทะยุสสามี (ผู้รับว่า) สาธุ

#### ๒๕. กิจที่ต้องมาพระราชรือสัตตาหะ

เมื่อมกิจจำเป็นตามที่วินัยบัญญติให้แล้วได้ กิจชุจะมาพระราชไป ภายใน ๗ วัน วิธีล้านบ้างแห่งเบี้ยแต่ทำความอาลัยไว้เท่านั้น บางแห่งมีวิธีคือต้องบอกแก่กิจชุรูปไวรูปหนึ่ง ดังนี้

สัตตาหะกระณียัง กิจจัง เม อัตติ, ตั๊ส์มา มะยา กันตพัง  
อินส์ส์มิจ สัตตาหพ กันตะเร นิวัตติสสามี

กิจที่ต้องทำสัตตาหะของผู้มีอยู่ เพราะจะนั้น ผู้จำต้องไป, ผู้จักกลับ  
มาภายใน ๗ วันนี้

**ເມວ. ດຳພິນຫຼັກ**

(ກ່ອນຈະໃຊ້)

ອິນັງ ພິນຖຸກປັບປຸງ ກະໂຮນີ

**ດຳອົບສູານ**

(ກ່ອນຈະໃຊ້ຫຼັກ ๓ ຜືນໜີ ເຮັດວຽກ)

ສັງໝາຍີ, ອິນັງ ສັງໝາຍີງ ອະທິຂູ້ສູານ

ຈົວ, ອິນັງ ອຸຕະຄະຮັສັກັງ ອະທິຂູ້ສູານ

ສນງ ອິນັງ ອັນຕະຮະວະສະກັງ ອະທິຂູ້ສູານ

ຜ້າອາບນໍ້າໄຟນ. ອິນັງ ວັສສຶກສາສູກັກັງ ອະທິຂູ້ສູານ

ບາຕຣ, ອິນັງ ບັດຕັງ ອະທິຂູ້ສູານ

**ດຳເສີຍສະລະ**

(ຈຶ່ງເປັນນີ້ສັກຕິ່ງ ເພຣະອູ່ປຣາຈາກເຂົດລ່ວງຮາຕີ ຮ້ອງເກັບຜ້າດີເຮັກໄວ້  
ເກີນ ๑๐ ວັນ)

ອີກັງ ແມ ກັນແຕ ຈົວຮັງ ຮັດຕົວປະວຸດລັງ ອັນຍູ້ຕະຮະ ກີກຊູ-  
ສັນນະຕິຍາ ນີສສັກຄີບັງ ອິນາໜັງ ອາຍັ້ນນະໂຕ ນີສສັ້ນໜີ.

(ຄໍາ ໂ ຜືນວ່າ ທີ່ຈົວຮັງ ຄໍາທັງ ๓ ຜືນວ່າ ຕີ່ຈົວຮັງ)

**ດຳຄືນ**

ອິນັງ ຈົວຮັງ ອາຍັ້ນນະໂຕ ກັນນີ

**ດຳວິກັບປົງ**

(ທຳໄຫ້ເປັນ ໂ ເຈົ້າອອງຮ່ວມກັນ)

ອິນັງ ຈົວຮັງ ຕຸຍັ້ງ ວິກັບປົມ (ຄໍາລາຍພືນວ່າ ອິນານີ ຈົ່ງຮານີ ຕຸຍັ້ງ ວິກັບປົມ)

**ດຳຄອນ**

(ສະລະລົ້ທີ່ໃນຜ້ານໜີ)

ອິນັງ ຈົວຮັງ ນັກໜັງ ສັນຕະກັງ ປະຮິກຸລູ່ຈະ (ປະຮິກຸລູ່ຈະ) ວາ  
ວິສັ້ນເຫົ່ງ (ວິສັ້ນເຫົ່ງ) ວາ ຍະຄານີຈະຍັງ ວາ ກະໂຮກີ (ກະໂຮກີ)

(ໃນວັດເລັບສໍາຫັບຜູ້ຄອນ ພຣະຫາອ່ອນກວ່າວ່າ)

### ເໝລ. ແບບກຣມວາຈາສ່ວດໃຫ້ຜ້າກສູນ

ນະໂມ ຕໍ່ສະ ກະກະວະໂຄ ອະຮະນະໄຕ ສັນນາສັນພຸຖສ້ສະ (ວ່າ ๓ ພນ)

ສຸພາຕຸ ແມ ກັນເຕ ສັງໂມ, ອີກັງ ສັງໜ້ສສະ ກະຫຼືນະທຸສັງ ອຸປັນນັ້ນ,  
ຍະກີ ສັງໜ້ສສະ ບັດຕະກຳລົງ, ສັງໂມ ອິນັງ ກະຫຼືນະທຸສັງ ອາຍໍສໍ່ນະໂຄ  
(.....) ທະເກຍະ, ກະຫຼືນັ້ນ ອັດຕະວິຕຸງ, ເອສາ ປູ້ຕີ,

ສຸພາຕຸ ແມ ກັນເຕ ສັງໂມ, ອີກັງ ສັງໜ້ສສະ ກະຫຼືນະທຸສັງ ອຸປັນນັ້ນ,  
ສັງໂມ ອິນັງ ກະຫຼືນະທຸສັງ ອາຍໍສໍ່ນະໂຄ (.....) ເຕີ, ກະຫຼືນັ້ນ  
ອັດຕະວິຕຸງ, ຍັສສາຍໍສໍ່ນະໂຄ ຊະນະຕີ, ອິນ້ສສະ ກະຫຼືນະທຸສັ້ສະ  
ອາຍໍສໍ່ນະໂຄ (.....) ທານັ້ນ, ກະຫຼືນັ້ນ ອັດຕະວິຕຸງ, ໂສ ຕຸລ໌ຂໍ້ຫ້ສະ  
ຍ້ສສະ ນັກຂະນະຕີ, ໂສ ກາເສຍະ,

ກິນັ້ນ ອີກັງ ສັງເມນະ, ກະຫຼືນະທຸສັງ ອາຍໍສໍ່ນະໂຄ (.....),  
ກະຫຼືນັ້ນ ອັດຕະວິຕຸງ, ຊະນະຕີ ສັງໜ້ສສະ ຕໍ່ສໍ່ນາ ຄຸ່ນໍ້າ, ເວະເນດັ່ງ,  
ຮາຮະຢາມີ. (ໃນວິເລັບນັ້ນໄທເຊື່ອໜຸ້ມັກກົງ)

### ເໝລ. ຄໍາອໍອິສຽານຜ້າກສູນ

(ສັງໝາກູ້) ອິນາຍະ ສັງໝາກູ້ທາ ກະຫຼືນັ້ນ ອັດຕະຣານີ (ວ່າ ๓ ພນ)

(ຈົ່ວ) ອິນິນາ ອຸດຕະວາສັງເກນະ ກະຫຼືນັ້ນ ອັດຕະຣານີ (ວ່າ ๓ ພນ)

(ສົນ) ອິນິນາ ອັນຕະວາສະເກນະ ກະຫຼືນັ້ນ ອັດຕະຣານີ (ວ່າ ๓ ພນ)

### ເໝລ. ຄໍາອໍານຸໂມທນາກສູນ

ອັດຕະຕັ້ງ ອາວຸໂສ (ກັນເຕ) ສັງໜ້ສສະ ກະຫຼືນັ້ນ ຢັ້ນນີໂກ ກະຫຼືນັ້ຕາໄຮ  
ອະນຸໂນກະຄະ (ວ່າ ๓ ພນ) ໃນວິເລັບສໍາຫັບມືກິກູ້ອື່ນທີ່ມີພຣະມາກກວ່າຜູ້ຄຣອງ  
ກົງແລ້ວພຣະສົງມົງປ່ວງກຳລ່າວອຸ່ນໂມທນາຕ່ອໄປວ່າ

ອັດຕະຕັ້ງ ກັນເຕ (ອາວຸໂສ) ສັງໜ້ສສະ ກະຫຼືນັ້ນ ຢັ້ນນີໂກ ກະຫຼືນັ້ຕາໄຮ  
ອະນຸໂນການະ (ວ່າ ๓ ພນ) ໃນວິເລັບສໍາຫັບມືກິກູ້ອື່ນທີ່ມີພຣະມາກກວ່າຜູ້ຄຣອງກົງ

## ๓๐. คำอปโลกน์กฐิน (แบบ ๒ รูป)

### รูปที่ ๑ ตั้งพัดว่า

ผ้ากฐินทานกับหงส์ผ้าอานิสังสบริวารหงปวงนี้ เป็นของ .....

พร้อมด้วย ผู้ประกอบด้วยศรัทธา อุตสาหะพร้อมเพรียงกันนำมาราวย,  
แด่พระภิกษุสงฆ์ผู้จำพรรษาถวันไตรมาส ในอาวสัน្ត,

ก็แลผ้ากฐินทานนี้ เป็นของบริสุทธิ์ ดุจเลื่อนลอยมาโดยนภากาศ,  
แล้วหยาดคอกลงในท่ามกลางสงฆ์ มิได้จำเพาะเจาะจงแก่พระภิกษุรูปใดรูปหนึ่ง,  
มิพระบรมพุทธานุญาตไว้ว่า ให้พระสงฆ์หงปวงยินยอมอนุญาตให้แก่ภิกษุรูปหนึ่ง,  
ซึ่งมีจารอันเก่า หรือมีจารอันคร่าคร่า หรือมีศติบัญญาสามารถ อาจจะกระทำ  
กฐินตถารกิจ ให้ถูกต้องตามวินัยนิยมบรมพุทธานุญาตได้,

บัดนี้ พระสงฆ์หงปวง จะเห็นสมควรแก่ภิกษุรูปใด จงพร้อมกัน  
ยินยอมยกให้แก่ภิกษุรูปนั้นเทอยู่ (ไม่ต้องสาڑ)

### รูปที่ ๒ ตั้งพัดว่า

ผ้ากฐินทาน กับหงส์ผ้าอานิสังสบริวารหงปวง, ข้าพเจ้าพิจารณาแล้ว  
เห็นสมควรแก่.....เป็นผู้มีศติบัญญาสามารถ อาจกระทำการกฐินตถารกิจ<sup>ให้ถูกต้องตามพระบรมพุทธานุญาตได้</sup>, ถ้าพระภิกษุรูปใดเห็นไม่สมควรจะท้าท่วง  
ขึ้นในท่ามกลางสงฆ์ (หยุดนิดหนึ่ง) ถ้าเห็นสมควรแล้วใช้ร้องให้สักทัฟสัญญา  
สาڑการขึ้นให้พร้อมกันเทอยู่ (พระสงฆ์รับสาڑ)

หมายเหตุ ที่ละไว.....ออกชื่อเจ้าภาพและญาติมิตร สำหรับรูปหนึ่ง,

ออกชื่อพระที่ครองกฐิน สำหรับรูปที่สอง

### ๓๐. คำนำวัตรพระ

(ยืนขึ้นว่า) อุกาสะ วันกานิ กันเต, สพพัง อะປರาธัง อะนะกะ  
เม กันเต, มะยา กะตัง ปุญญัง สามินา อะนุโนทิพพัง, สามินา กะตัง  
ปุญญัง มัยหง ทางพพัง สาธุ, สาธุ อะนุโนกานิ,

(นั่งคุกเข่า มือหงส่องประคงพานดอกไม้ ชูปเทียนไว้เสมอกรเจ้ากล่าว  
คำขอขอมาดังนี้) สพพัง อะປรากัง อะนะกะ เม กันเต (ถวายเครื่องสักการะ  
กราบ ๓ ครั้ง และกล่าวคำว่า) อุกาสะ ทะวารตตะเยนະ กะตัง สพพัง  
อะປรากัง อะนะกะ เม กันเต

(ผู้รับขอว่า) อะหง อะนานิ ตะยานี เม อะนิตพพัง (ถ้ามีผู้ขอ  
หลายรูปเปลี่ยน “ตะยานี” เป็น “คุณหนบ”)

(ผู้ขอขอว่า) อะนานิ กันเต (ถ้ามีผู้ขอหลายรูปเปลี่ยน “อะนานิ”  
เป็น “อะนานะ” (กราบ ๓ ครั้ง ยืนขึ้นว่า))

วันกานิ กันเต, สพพัง อะປรากัง อะนะกะเม กันเต, มะยา  
กะตัง ปุญญัง สามินา อะนุโนทิพพัง, สามินา กะตัง ปุญญัง มัยหง  
ทางพพัง สาธุ, สาธุ, อะนุโนกานิ (กราบ ๓ ครั้ง)

หมายเหตุ วันขึ้น ๑ ค่ำ เดือน ๑๐ ของทุกปีเป็นวันทำวัตร ท่านอาจารย์พุทธทาส ที่สวนโมกข์

### ๓๙. คำนำถวายดอกไม้ ชูป เทียน

ในวันมาฆบูชา ๒๕๖๔ ค่ำ เดือน ๓

(นำ) หันหนะ มะยัง พุทธสัสด ภะคะวะโต ปุพพากะนะมการัง ภะโรมะ เส  
ว่านะโม ๓ จบ และน้ำ

อัชชาบั้ง นามะปุณณะนี สัมบัตตา, นามะนักบัตเตนะ ปุณณะจันโท  
ยุตโต, ยัตตะ ตะภาะะโต อะระหง สัมนาสัมพุทโธ, ชาตุรังคิก  
สาวะกะสันนิป่าเต, โอวาทะปาก្យិโนกหง อุททิสี,

ະທາ ໜີ, ອັກຕະເຕຣະສານີ ກົກຂຸສະຫານີ, ສັບເພັດສັງເຢວະ  
ຂ່າສະວານັ້ນ, ສັບເພັດ ເອທິກົກຂຸກາ, ສັບເປັນ ເຕ ອະນາມັນຕິຕາວ,  
ກະຄະວະໂຕ ສັນຕິກັ້ນ ອາຄະຕາ, ເວຸ່ວະເນ ກະລັນທະກະນິວາປີ, ນາມະ-  
ປຸລຜະນິຍັງ ວັດຕະນານະກັຈຈາຍເະ, ຕັ້ນນິ້ນູຈະ ສັນນິປາແຕ, ກະຄະວາ  
ວິສຸກຊູໄປສະຄັ້ນ ອະກາສີ, ໂວກະປາກູໂນກັ້ງ ອຸທິສີ,

ອະຍັງ ອັນຫາກັ້ນ ກະຄະວະໂຕ, ເອໂກເຢວະ ສາວະກະສັນນິປາໂຕ  
ອະໂກສີ ຈາຕຸຮັງຄືໂກ, ອັກຕະເຕຣະສານີ ກົກຂຸສະຫານີ, ສັບເພັດສັງເຢວະ  
ຂ່າສະວານັ້ນ, ມະຍັນການີ, ອັນຈັງ ນາມະປຸລຜະນິຍັງ, ນັກຂັດຕະສະນະຍັງ,  
ຕັກກາລະສະກິສັງ ສັນບັດຕາ, ສຸຈິරະປະຣິນິພຸດົມນິ້ນ ຕັ້ນ ກະຄະວັນຕັ້ນ  
ອນຸສະສະມານາ, ອັນສົມົງ ຕັ້ສະ ກະຄະວະໂຕ, ສັກບົງເຕ ເຈີຍ, ອິເມ  
ທັນທະທີປະຫຼຸປະປຸປາກິສັກກາຣ ຄະເຫດຕະວາ, ອັດຕະໂນ ກາຍັງ ສັກກາຣຸປະ-  
ຮານັ້ນ ກະຮົດຕະວາ, ຕັ້ສະ ກະຄະວະໂຕ, ເຕສົງຈະ ອັກຕະເຕຣະສານັ້ນ  
ກົກຂຸສະຫານັ້ນ, ຍະຄາກຸຈົຈ ອຸເມ ອະນຸສະຮັນຕາ, ອັນຈັງ ພຸທະປະປຸ້ນິມັງ  
(ໃນກຣົນທີເວີນຮອບສູງປີໃໝ່ ອັນຈັງ ອຸນິ້ນ), ຕິກຂັດຕຸງ ປະກັກຂິ້ນັ້ນ ກະຮົສສານະ,  
ຍະຄາຄະທີເຕີທີ ສັກກາເຮົ່ງ, ປູ້ງ ກຸມານາ,

ສາຫຼຸ ໂນ ກັນແຕ ກະຄະວາ ສະສາວະກາສັງໂມ, ສຸຈິරະປະຣິນິພຸດົມນິ້ນ,  
ຄຸເມນີ ຮະຮະນາໂນ, ອິເມ ສັກກາຣ ປະກຸບົດໝາດູ, ອັນຫາກັ້ນ ທີ່ມະຮັດຕັ້ນ,  
ຫົວຍະ ສຸຂາຍະ.

### ຕຳແປລ

ວັນນີ້ ຄຶງວັນມານະປຸລຜະນິຍັງ, ເພື່ອເດືອນ ๓ ພຣະຈັນທົ່ງເຕີມດວງ, ປະກອບ  
ດ້ວຍມາມນັກຂັດຕຸກົງ, ດຽວກັບວັນທີສົມເດືອນພະສັມມາສັມພຸທນເຈົ້າຂອງເຮົາທັງໝາຍ,  
ໄດ້ກຽງແສດງໂລວກປາກູໂນກົງ, ໃນທີປະຫຼຸມສາວກສົງ, ອັນປະກອບດ້ວຍອົງຄົ່ງ,

ຮັບຮັນ ກົກຂຸ ១,២៥០ ຮູບ, ລ້ວນແຕ່ພຣະຂົ້ນສພອຮັນດົດ, ອຸປສມບຖ  
ດ້ວຍເອທິກົກຂຸອຸປສັມປາ, ໄດ້ມາປະຫຼຸມພຣ້ອມກັນໂດຍມີໄດ້ນັດໝາຍ, ໃນສຳນັກ

พระผู้มีพระภาคเจ้า, ณ. พระเวพุวนาราม กะลันทกกะนิวะปะสถาน, เวลาตัววัน  
บ่าย ในวันมาฆะบูญเผยแพร่, สมเด็จพระผู้มีพระภาคเจ้า ได้ทรงกระทำวิสุทธิอุโบสถ,  
ทรงแสดงโอวาทปาฏิโมกข์ ณ. ที่ประชุมนน,

การประชุมสาวกสงฆ์พร้อมด้วยองค์ ๔, ของพระผู้มีพระภาคเจ้าแห่งเรา  
ทั้งหลายนี้, ได้มีครั้งเดียวเท่านั้น, วิกาษ ๑,๒๕๐ รูป ล้วนเป็นพระขันนาสพอรหันต์  
ทั้งสิ้น, บัดนี้เราทั้งหลาย, มาถึงวันมาฆบูญเผยแพร่ นักขัตตสมัย, ซึ่งคล้ายกับวัน  
ชาตรีวงศันนิบาตนนแล้ว, ระลึกถึงพระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์นั้น, แม้เสด็จ  
ปรินิพพานไปนานแล้ว, จึงพากันถือเครื่องสักการะ มีประทีป ธูปเทียน ดอกไม้  
เป็นต้นเหล่านี้, ทำกิจของตนให้เป็นดังภาชนะรองรับเครื่องสักการะ, ระลึกถึง  
พระคุณตามเบนจริงทั้งหลาย, ของพระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์นน, จักรการทำ  
ประทักษิณพระพุทธปฏิปัมมิ (พระสกุปปน), สัน瓦ะ ๓ รอบ, กระทำการบูชา  
ด้วยเครื่องสักการะทั้งหลาย, ตามที่ข้าพเจ้าทั้งหลายถือไว้แล้ว,

ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ, ดังข้าพเจ้าขอโอกาส, ขออัญเชิญพระผู้มีพระ-  
ภาคเจ้าพร้อมด้วยพระสงฆ์สาวก, แม้เสด็จปรินิพพานไปนานแล้ว, แต่ยังปรากฏอยู่  
ด้วยพระคุณทั้งหลาย, จงทรงรับเครื่องสักการะเหล่านี้ ของข้าพเจ้าทั้งหลาย,  
เพื่อประโยชน์เพื่อความสุข แก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย, ตลอดกาลนาน เทอญ.

### ๓๓. คำนูญาในวันวิสาขบูญเผยแพร่

(นำ) หนทาง มะยัง พุทธสัծ ภะกะวะโトイ ปุพพะภากะนะนะการัง กะโนมะ เส  
ว่าນะโน ๓ จบ แล้วนำ

ยะมันะ โย มะยัง ภะกะวันตัง สะระณัง กะตา, โย โน  
ภะกะว่า สัตตา, ยัสสะ จะ มะยัง ภะวะโトイ ธันนัง ໂຮເຈນະ, ອະໂໂສີ  
ໂໄ ໂສ ภະກະວາ, ມັ້ມີເນສຸ ຂະນະປະເທສຸ, ອະຣິຍະເກສຸ ນະນຸສເສສຸ ອຸປັນນໂນ,  
ຫັດຕີໄຍ ຂາຕິຢາ, ໂຄຕະໂນ ໂຄຕແຕນະ, ສັກະຍະປຸຕໂトイ ສັກະຍະກຸດາ ບັພະຊືໄຕ,  
ສະເທວະເກ ໂລເກ ສະມາຮະເກ ສະພັກໜະເກ, ສັສະມະລະພຣາໝະລີຢາ

ប្រជាយជ តាមពេលនុសាសាយជ, ឧណុគមន់រ៉ា សំណាសំពិទិន ឧភិសំពុកទិន, និសសំសំបី ឬ ឯក ករគវា, ឧរោង សំណាសំពុកទិន វិចាជររលេ-សំបីនូន, សុគោត តុកដិក, ឧណុគមន់ទិន ប្រិសាកម្មសារទិន, តែតាម ពេលនុសាសាន់ ពុកទិន ករគវា,

សំវាកហាតិ ឬ ប្រនាប ពេលនៃ ករគវាតា មិនមែ, សំណិតុលិក ឧភាការិក, ខែនីសសិក ឬប្រនាបិក, ប៉ែងតែង វេពិថិក ឬសុល្អុអិ,

សុប្រជួបីនូន ឬ ប្រន័តសៈ ករគវាតិ សារោកសំបី, អុប្រ-ប្រជួបីនូន ករគវាតិ សារោកសំបី, ឲ្យបារប្រជួបីនូន ករគវាតិ សារោកសំបី, សារោកសំបី ឬប្រជួបីនូន ករគវាតិ សារោកសំបី, មហាធិកុង ឱតតានិ ប្រិសាយុកានិ, អ៉ូវិន ប្រិសាបុគតា, ខែត ករគវាតិ សារោកសំបី, អាពុយិយិ បាទុយិយិ, កែកិយិយិ ឬអូមុខលីករជនិយិ, ឧណុគមន់រ៉ា បុលុយកបេគច៉ា តុកសំសៈ,

ឧប៉ា ឬ ប្រនាប ពុកប្រជួបិ (នាផ្លូវធនរបស្សូបិ ឬ “ឲ្យូបិ”) ត៉ា ករគវាដ៉ា អុកិសសៈ ករពិ (ករគិ), យាមពេល ទិសសំនេន, ត៉ា ករគវាដ៉ា ឧណុសសំរិទេវា, ប្រសាកម្មសំគោរប្រជួតាកាយជ, មេយ៉ា ឬ កៅតារាណិ, ធម៉ែ ឲ្យតាមបុណ្យសំនើកាន់, ត៉សសៈ ករគវាតិ, មាតិ-សំពិទិនិពាណានកាល សំមន័ត៉ា ប៉ែទេវា, ធម៉ែ វាន៉ា សំប៉ែតា, ធម៉ែ កំលារាយ កំប្រុបប្រុបការ ករហេតុវា, ធម៉ែតែនឹង កាយ៉ា សការនុប្រ-ចាន៉ា ករវិទេវា, ត៉សសៈ ករគវាតិ, មេតាកុងេ កុលោ ឧណុសសំរុណា, ធម៉ែ បុកប្រជួបិ (នាផ្លូវធនរបស្សូបិ ឬ ធម៉ែ ឲ្យបី), តិកឱតុង ប្រកកិយិ ករវិសសំម, មេតាកមិទេនិ សការនិ, បុច៉ា ក្នុងនាយា,

តាមុ ឬ កាន៉ែ ករគវា, សុវិរបំវិនិពុកពិ, ឲ្យពិពេនិ កុលោ ឬ, ឧត៉ែតានំមេតាយា ប៉ែលុយាយមានូន, ធម៉ែ ធម៉ែ ករហិត សការ ប្រជួតកម្មាតុ, ធម៉ែ ការ កំមេរតុង និតាយជ សុខាយជ.

### คำแปล

เราหงหง ถึงชั่งพระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์ได้ว่าเป็นทพง, พระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์ได เป็นศาสดาของเราหงหง, กเราหงหงหงชอบใจธรรม ของพระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์ได, พระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์นั้นแล, ไดทรง อุปต์แล้วในหมู่มนุษย ชาวอริยัง มัชณิมชนบท, พระองค์เป็นกษัตริยโดยพระชาติ, เป็นโสดโดยพระโคตร, เป็นโหรสแห่งเจ้าศากยะ, เสด็จออกบริรพชาจากคากาย- ตระกูล, พระองค์ไดตรัสพระอนตรสัมมาสัมโพธิญาณในโลก, ทั้งเทวโลก มาโลก พرحمโลก, ในหมู่สัตว์ทางสมณพرحمณ เทวดาและมนุษย, ข้อน ไม่ต้องสัยเลย, พระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์นั้น, เป็นพระอรหันต, เป็นผู้ตรัสร ชอบไดโดยพระองค์เอง, เป็นผู้ถึงพร้อมด้วยวิชานะและธรรมะ, เป็นผู้ไปแล้วด้วย ด้วยดี, เป็นผู้โลกอย่างเงี้มเงี้, เป็นผู้สามารถฝึกบุญทสมควรฝึกได้อย่างไม่มี ใครยิ่งกว่า, เป็นครูสอนของเทวดาและมนุษยหงหง, เป็นผู้พตน ผู้เบิกบาน ด้วยธรรม, เป็นผู้มีความจำเริญ จำแนกธรรมสั่งสอนแล้ว,

อัง พระธรรมอันพระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์นั้นแล, ไดตรัสไว้ดีแล้ว, เป็นสิงที่ผู้ศึกษาและปฏิบัติ พึงเห็นได้คัวตนเอง, เป็นสิงที่ปฏิบัติได้และให้ผลได ไม่จำกัดกาล, เป็นสิงที่ควรกล่าวภูมิอันว่า ทำนั่นมากดีเด็ด, เป็นสิงที่ควรน้อม เข้ามาใส่ตัว, เป็นสิงที่ผู้กรรไห้เฉพาะตน,

สงฆ์สาวกของพระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์นั้นแล, ปฏิบัติดีแล้ว, ปฏิบัติ ตรงแล้ว, ปฏิบัติเพื่อรู้ธรรมเป็นเครื่องของอกจากทุกข์แล้ว, ปฏิบัติสมควรแล้ว, ไดแก่บุคคลเหล่าน คือ, คแห่งบรรพ ๔ คุ, นับเรียงตัวบรรพ ได ๔ บรรพ, นั้นแหละ สงฆ์สาวกของพระผู้มีพระภาคเจ้า, เป็นสงฆ์ควรแก่สักการะที่เขานำมาบชา, เป็น สงฆ์ควรแก่สักการะที่เข้าจัดไว้ต้อนรับ, เป็นผู้ควรรับทักษิณาทาน, เป็นผู้บุคคล ที่ไปควรทำอัญชลี (กราบไหว้), เป็นเนือนานบุญของโลก, ไม่มีนานบุญอันยิ่งกว่า,

กพระพุทธปฏิมา (พระสุป) นี้แล, อันผู้มีจิตครั้หชาเลื่อมใสได้สร้าง ประดิษฐานไว, อุทิศถวายพระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์นั้น, เพื่อจะให้เป็นที่รัก

ถึงพระคุณของพระผู้มีพระภาคเจ้า, เพื่อให้เกิดความสัม嗟ดและความเลื่อมใส,  
จะได้เป็นบ่จัยแก่พระนิพพาน,

บัดนี้ เรากำลังหลายมาถึงกาลวิสาขปุณณเมืองนี้ เป็นครั้งที่ กาลเป็นที่  
ประสูติ ตรัสร์ และปรินิพพาน, ของพระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์นั้น, จึงมา  
ประชุมกันแล้ว ณ ที่นี่, ถือเครื่องสักการะ มีประทีป ฐานเทียน ดอกไม้เป็นต้น  
เหล่านั้น, ทำกายของตนให้เป็นดงภาชนะรองรับเครื่องสักการะ, รำลึกถึงพระคุณ  
ตามความเป็นจริงทั้งหลาย, ของพระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์นั้น, จักระท่า  
ประทักษิณพระพุทธปฏิมาห์ (พระสกุปนี้), สันวาระ ๓ รอบ, กระทำการบูชา  
ด้วยเครื่องสักการะทั้งหลาย, ความทึ่งใจทั้งหลายถือไว้แล้ว.

ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ, ดังข้าพเจ้าขอโอกาส, ขออัญเชิญพระผู้มีพระ  
ภาคเจ้า, แม้เสด็จปรินิพพานไปนานแล้ว, แต่ยังปรากฏอยู่ด้วยพระคุณทั้งหลาย,  
อันบุคคลพึงรู้โดยความเป็นอตตารมณ์, จงทรงรับเครื่องสักการะเหล่านี้ ของ  
ข้าพเจ้าทั้งหลาย, เพื่อประโยชน์และความสุข แก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย, ตลอดกาล  
นานเทอญ

#### ๓๔. คำบูชาในวันอาสาฬหบุណ្ឌมี

(นำ) หนทาง มะยัง พุธชัสสะ กะกะวะโต ปุพพะภาคะนะนะการัง กะโนระ เส  
ว่านะโม ๓ จบ แล้วนำ

ยะม้มหะ ໂါ มะยัง กะกะวันตัง สาระณัง คະຕາ, ໂါ ໂນ  
กะกะว่า สັດາ, ဉ້ສະ ຈະ มะยัง กะกะวะโต ຮັນມັງ ໂຮເຈນະ, ອະໄທສີ  
ໂຟ ໂສ ກະກະວາ, ອະຮະහັງ ສັນນາສັນພຸຖໂຣ, ສັດເຕສຸ ກາຮູລູໝູ້ງ ປະກິຈະ  
ກະຮຸມາຍະໂກ ພິເຕສີ ອະນຸກົມບັງ ອຸປາຖາຍະ, ອາສາພະຫະປຸ່ພະນິຍັງ  
ພາຣາມະສີຍັງ ອືສີປະຕະເນ ມີຄະກາແຍ, ນີ້ມູຈະວັດກີຍານັງ ກິກຂູນັງ, ອຸນຸຕະຮັງ  
ຮັນນະຈັກັງ ປະຫຼະນັງ ປະວັດເຕັ້ວາ, ຈັຕາວີ ອະວິບະສັຈານີ ປະກາເສີ,



ทรงพระกรุณาเสวงหาประโยชน์เกื้อกูล, ทรงอศัยความເອັນດູ, ໄດ້ຍັງພຣະຮຣມ-ຈັກຮອນຍອດເຍື່ມໃຫ້ເປັນໄປ, ທຣັງປຣະກາສອວິຍສັຈ ແລະ ເບີນຄຣັງແຮກ, ແກ່ພຣະກິກູ່ບໍ່ຢູ່ຈຳຈັດ, ທີ່ປ່າວິສີປຕນມຖາຕາຍວັນ ໄກລັກຮູ່ພຣາມສີ, ໃນວັນອາສາພຫປຸນຄນມື,

ອນິ່ງ ໃນສັນນິນແລ, ທ່ານພຣະອັນຍູໂກນທັງໝູ່ ເປັນຫັ້ວໜ້າຂອງພຣະກິກູ່ບໍ່ຢູ່ຈຳຈັດ, ພົງຮຣມຂອງພຣະຜູ້ມີພຣະກາຄເຈົ້າແລ້ວ, ໄດ້ຮຣມຈັກໆອັນບວິສຸທີ່ປຣາສຈາກລົມທີ່ວ່າ, “ສິ່ງໄດ້ສົງທີ່ມີຄວາມເກີດຂຶ້ນເປັນຮຣມດາ, ສິ່ງທີ່ປວງນິ້ນມີຄວາມດັບເປັນຮຣມດາ”, ຈຶ່ງທຸລຂອອຸປສົມບທກບໍ່ມີພຣະກາຄເຈົ້າ, ແລ້ວໄດ້ເປັນພຣະວິຍສົງໝໍສາກໃນຮຣມວິນຍີ, ຂອງພຣະຜູ້ມີພຣະເຈົ້າເປັນອົງຄົກໃນໂລກ,

ອນິ່ງ ໃນສັນນິນແລ, ພຣະສັງມຽດຕະ ໄດ້ປັບເກີດຂຶ້ນເປັນຄຣັງແຮກ, ພຣະ-ຮັດຕະຍີ, ອື່ນ ພຣະພຸທ່ມຮັດຕະ ພຣະຮຣມຮັດຕະ ພຣະສັງມຽດຕະ, ໄດ້ສົມບູຮຣນ ແລ້ວໃນໂລກ,

ບັດນີ້ ເຮັດກ່າຍແລ, ມາປຣະຈົບມົງຄລສົມຍ້ອາສາພຫປຸນຄນມື, ວັນເພື່ອອາສາພໍານາສີ່ຫຼູ່ພຣົມກັນທີ່ວ່າ, ເປັນວັນທີ່ພຣະຜູ້ມີພຣະກາຄເຈົ້າພຣະອົງຄົນນີ້, ທຣັງປຣະກາສພຣະຮຣມຈັກ, ເປັນວັນທີ່ເກີດຂຶ້ນແໜ່ງພຣະວິຍສົງໝໍສາກ, ແລະເປັນວັນທີ່ພຣະຮັດຕະຮັຍສົມບູຮຣນ ອື່ນຄຣບ ຕ ຮັດຕະ, ຈຶ່ງມາປະໜົມກັນແລ້ວ ຢຸ່ນທີ່ນີ້, ຖອເຮັອງສັກກະຣະ, ມີປະທິປ່ອງຫຼັບເທິ່ນ ດອກໄມ້ເປັນຕົ້ນໜ່າຍ, ທ່າກຍ່າຍຂອງຕົນໃຫ້ເປັນດັ່ງການນະຮອງຮັບເຄື່ອງສັກກະຣະ ຮະລິກິດໆພຣະຄຸນຕາມເປັນຈົງທັງໝາຍ, ຂອງພຣະຜູ້ມີພຣະກາຄເຈົ້າພຣະອົງຄົນນີ້, ຈັກຮະທຳປະທິກິນພຣະພຸທ່ມປົງມານີ້ (ພຣະສຸກປັ້ງ), ສັນວະຮະຕ ຮອບ, ກະທຳບູ້ຈາດ້ວຍເຄື່ອງສັກກະຣະທັງໝາຍ, ຕາມທີ່ຂ້າພເຈົ້າທັງໝາຍຄື້ອໄວ້ແລ້ວ,

ຂ້າແຕ່ພຣະອົງຄູ່ເຈົ້າ, ດັ່ງຂ້າພເຈົ້າຂອງໂລກາສ, ຂອອັນຍູເຊີ້ມພຣະຜູ້ມີພຣະກາຄເຈົ້າ, ແມ່ເສົດຈົບປິນພພານໄປນານແລ້ວ, ແຕ່ຍັງປຣາກງວຍດ້ວຍພຣະຄຸນທັງໝາຍ, ອັນບຸຄຄລົງຮ້ອງໂດຍຕາມເປັນອົຕ່າມຄົນ, ຈັງຮອງຮັບເຄື່ອງສັກກະຣະໜ່າຍ, ຂອງຂ້າພເຈົ້າທັງໝາຍ, ເພື່ອປຣະໂຍ່ຈົນເພື່ອຄວາມສຸຂ ແກ່ຂ້າພເຈົ້າທັງໝາຍ, ຕລອດກາລນານ ເທຼອງ.



## ยอดพระกัณฑ์ไตรปีฎก

๑. อิติปี โส ภะคະວາ อะระหัง ว้ঁজাস ภะคະວາ. อิติปี โส ภะคະວາ สัมมาสัมพุทโธ วঁজাস ภะคະວາ. อิติปี โส ภะคະວາ วিচชา-  
จะระผละสัมบันโน วঁজাস ภะคະວາ. อิติปี โส ภะคະວາ สুক্ষটি วঁজাস ภะคະວা.  
อิติปี โส ภะคະວা ໂຄগুথু วঁজাস ภะคະວা.

๒. อะระหันต়ং สารະณং ক়জামি อะระহন্ত়ং সিরেসা নমানি  
সাম্মাস্মপুত্ত়ং สารະণং ক়জামি সাম্মাস্মপুত্ত়ং সিরেসা নমানি ৰিচছা-  
জ়ংষেষেষম্বন্নং ণণং ক়জামি ৰিচছা-জ়ংষেষেষম্বন্নং ণিরেসা নমানি  
সুক্ষত়ং ণণং ক়জামি সুক্ষত্তা সিরেসা নমানি ໂຄগুগ়ং ণণং  
ক়জামি ໂຄগুগ়ং সিরেসা নমানি.

๓. อิติปี โส ภะคະວা อะনুচল্লি วঁজাস ภะคະວা. อิติปี โส ภะคະວা পুৰিসহামনেসাৰাদি ৰিজাস ভাস্মানি. อิตিপী ৰিজাস ভাস্মানি স্তৰ্তা  
গেৱেমনুস্থানং ৰিজাস ভাস্মানি. অতিপী ৰিজাস ভুগুি ৰিজাস ভাস্মানি ৰিজাস  
ভাস্মানি.

৪. อะনুত্তৰং ণণং ক়জামি ওনুত্তৰং সিরেসা নমানি  
পুৰিসহামনেসাৰাদি ণণং ক়জামি পুৰিসহামনেসাৰাদি সিরেসা নমানি  
স্তৰ্তা গেৱেমনুস্থানং ণণং ক়জামি স্তৰ্তা গেৱেমনুস্থানং ণিরেসা  
নমানি ৰুগ্ধং ণণং ক়জামি ৰুগ্ধং সিরেসা নমানি অতিপী ৰিজাস  
ভাস্মানি.

৫. อิติপী ৰিজাস রূপেখনি ওনিজালক্ষ্মেপ্রাণী ৰিজাস  
সাম্বন্নানো অতিপী ৰিজাস ভাস্মানি. অতিপী ৰিজাস ভেঘনাখনি ওনিজা-

ลักษณะป่ามี จะ สัมบันโน อิติปี โส กะกะวะ. อิติปี โส กะกะวะ  
สัญญาขันໂຮ อะนิจจะลักษณะป่ามี จะ สัมบันโน อิติปี โส กะกะวะ.  
อิติปี โส กะกะวะ สังหาระขันໂຮ อะนิจจะลักษณะป่ามี จะ สัมบันโน  
อิติปี โส กะกะวะ. อิติปี โส กะกะวะ วิญญาณะขันໂຮ อะนิจจะลักษณะ-  
ป่ามี จะ สัมบันโน อิติปี โส กะกะวะ.

๖. อิติปี โส กะกะวะ ประชุมวี จักกะวะพะ ชาตุมนະหาราชືກາ  
ຕາວະຕິງສາ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ. อิติปี โส กະກະວາ ເຕູ້ ຈັກກະວະພະ  
ชาຕຸມະຫາຮາຊືກາ ຕາວະຕິງສາ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ. อิติปี โส กະກະວາ  
ວາໄຍ ຈັກກະວະພະ ชาຕຸມະຫາຮາຊືກາ ຕາວະຕິງສາ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ.  
อิติปี โส กະກະວາ ອາໄປ ຈັກກະວະພະ ชาຕຸມະຫາຮາຊືກາ ຕາວະຕິງສາ ชาຕຸສັນມາ-  
ທີຍານະສັນບັນໂນ. อิติปี โส กະກະວາ ອາກາສະ ຈັກກະວະພະ ชาຕຸມະຫາຮາຊືກາ  
ຕາວະຕິງສາ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ.

๗. อิติปี โส กະກະວາ ຢານາ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ. อิติปี  
ໂສ กະກະວາ ຕຸສີຕາ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ. อิติปี โส กະກະວາ  
ນິມມານະຮະຕີ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ. อิติปี โส กະກະວາ ການວະຈະຮະ  
ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ. อิติปี โส กະກະວາ ຮູປາວະຈະຮະ ชาຕຸສັນມາ-  
ທີຍານະສັນບັນໂນ.

๘. อิติปี โส กະກະວາ ประชุมະຄານະ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ.  
อิติปี โส กະກະວາ ຖຸຍະຄານະ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ. อิติปี โส  
ກະກະວາ ຕະຕີຍະຄານະ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ. อิติปี โส กະກະວາ  
ຈະຕຸຕະຄານະ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ. อิติปี โส กະກະວາ ບັນຍະນະ-  
ຄານະ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ.

๙. อิติปี โส กະກະວາ ອາກາສານັ້ງຈາຍະຕະນະ ແນວະສັງຫຼຸານາ-  
ສັງຫຼຸາຍະຕະນະ ອະຮູປາວະຈະຮະ ชาຕຸສັນມາທີຍານະສັນບັນໂນ. อิติปี ໂສ  
ກະກະວາ ວິໝູຫຼາລັ້ງຈາຍະຕະນະ ແນວະສັງຫຼຸານາສັງຫຼຸາຍະຕະນະ ອະຮູປາວະຈະຮະ

ชาตุสัมมาทิยานะสัมบันโน. อิตีปี โส ภะกะว่า อาเกญจัญญายะตะนะ เนเว-  
สัญญานาสัญญายะตะนะ อะรูป่าวะจะระ ชาตุสัมมาทิยานะสัมบันโน.

๑๐. อิตีปี โส ภะกะว่า โสตาปะภูมิคคะ ชาตุสัมมาทิยานะสัมบันโน.  
อิตีปี โส ภะกะว่า สะกิหากาปะภูมิคคะ ชาตุสัมมาทิยานะสัมบันโน. อิตีปี  
โส ภะกะว่า อะนากาปะภูมิคคะ ชาตุสัมมาทิยานะสัมบันโน. อิตีปี โส  
ภะกะว่า อะระหัตตะปะภูมิคคะ ชาตุสัมมาทิยานะสัมบันโน.

๑๑. อิตีปี โส ภะกะว่า โสตาอะระหัตตะปะภูมิผละ ชาตุสัมมา-  
ทิยานะสัมบันโน. อิตีปี โส ภะกะว่า สะกิหากาอะระหัตตะปะภูมิผละ ชาตุ-  
สัมมาทิยานะสัมบันโน. อิตีปี โส ภะกะว่า อะนากาอะระหัตตะปะภูมิผละ  
ชาตุสัมมาทิยานะสัมบันโน.

๑๒. กุสະลา ธົມນາ อิตีปี โส ภะกะว่า อะอา ယາວ່ชົວ້ ພຸກຮັງ  
ສະຮະຜັງ ກົ່ຈຳນົມີ ທັນພູກບໍ່ຢູ່ຈະ ອືສະໂຣ ກຸສະລາ ธົມນາ ນະໂມ ພຸກຮາຍະ  
ນະໂມ ທັນນາຍະ ນະໂມ ສັງຈາຍະ ບໍ່ຢູ່ຈະ ພຸກຮາ ນະນາມີໜັ້ງ ອາປານຈຸປະ-  
ກິນະສັງອັງຫຼຸ ສັງວິຫາປຸກະບະປ່ອປະສະຫະ ສຸເຫປາສາຍະໂສ ໂສສະສະອະໂລ-  
ອະນີ ເຕະສຸເນະກູຈະນາວິເວ ອະສັງວິສຸໂລປຸກະກູຫະອີສ່ວາສຸ ສຸສ່ວາອີ ກຸສະລາ  
ธົມນາ ຈົດຕົວອັດດີ.

๑๓. อิตีปี โส ภะกะว่า ອະຮ່າໜັ້ງ ອະଆ ຍາວ່ชົວ້ ພຸກຮັງ ສະຮະຜັງ  
ກົ່ຈຳນົມີ ສາໄພໃຈ ບໍ່ຢູ່ຈະ ອືສະໂຣ ທົມນາ.

๑๔. ກຸສະລາ ธົມນາ ນັ້ນທະວິວັງໂກ อີຕີ ສັນນາສັນພຸກໂຣ ສຸຄະລາໂນ  
ຍາວ່ชົວ້ ພຸກຮັງ ສະຮະຜັງ ກົ່ຈຳນົມີ.

๑๕. ຈາຕຸນນະຫາຮັກາ ອືສະໂຣ ກຸສະລາ ธົມນາ ອີຕີ ວິຊາຈະຮະຄະ-  
ສັນບັນໂນ ອຸ້ອ ຍາວະ ຕາວະຕິງສາ ອືສະໂຣ ກຸສະລາ ธົມນາ ນັ້ນທະບໍ່ຢູ່ຈະ  
ສຸຄະໂໂ ໂລກະວິຫຼຸ ມະຫາເວໂໂ ຍາວ່ชົວ້ ພຸກຮັງ ສະຮະຜັງ ກົ່ຈຳນົມີ.

๑๖. ຍານາ ອືສະໂຣ ກຸສະລາ ธົມນາ ພຣ້ໝາສັກທະບໍ່ຢູ່ຈະ ສັດຕະ-  
ສັດຕາປາປະນີ ອະນຸຕະໂຣ ຍະນະກະຂະ ຍາວ່ชົວ້ ພຸກຮັງ ສະຮະຜັງ ກົ່ຈຳນົມີ.

๑๗. ตุสิตา อิสสารो กุศาลา ธัมมา ปุยยะปะกง บุริสะทันนะสาระติ  
ข่าวชีวัง พุทธัง สาระณัง กจามี.

๑๘. นิมนานะระติ อิสสารो กุศาลา ธัมมา เหตุโภวะ สัตตา เทวะ-  
มนุสstanang ตะตะ ข่าวชีวัง พุทธัง สาระณัง กจามี.

๑๙. ประนิมิตตะวะสวัตติ อิสสารो กุศาลา ธัมมา สังหารขันໂစ  
ทุกขัง อะนิจัง อะนัตตา รูปะขันໂစ พุทธะปะยะ ข่าวชีวัง พุทธัง สาระณัง  
กจามี.

๒๐. พรหมา อิสสารो กุศาลา ธัมมา นักบิจจะญา วินะบัญจะ  
กะกะວตา ขawaniphanang สาระณัง กจามี นะโน พุทธสสະ นะโน  
ธัมมสสະ นะโน สัมมสสະ พุทธิลารो กະลา กະรະกະนา เอเตนະ สັຈເຈນະ  
ສຸວັດີ ໂໂນຕຸ ອຸລູ ອຸລູ ອຸລູ ສໍາຫາຍະ.

๒๑. นะโน พุทธสสະ นะโน ธັນມສສະ นะโน สັມມສສະ ວິຕີ  
ວິຕີ ວິຕີ ມິຕີ ມິຕີ ຈິຕີ ຈິຕີ ຈິຕີ ວັດີ ວັດີ ພະມະສຸ ສຸວັດີ ໂໂນຕຸ  
ໜຸລູ ອຸລູ ສໍາຫາຍະ.

๒๒. ອິນທະສາວັງ ມະຫາອິນທະສາວັງ ພຣໝມສາວັງ ມະຫາພຣມະ-  
ສາວັງ ຈັກກະວັດຕືສາວັງ ມະຫາຈັກກະວັດຕືສາວັງ ເທວາສາວັງ ມະຫາເທວາສາວັງ  
ອືສີສາວັງ ມະຫາອືສີສາວັງ ມຸນືສາວັງ ມະຫາມຸນືສາວັງ ສັປຸຣີສາວັງ ມະຫາສັປຸຣີ-  
ສາວັງ ພຸතະສາວັງ ບັ້ງເຈກະພຸතະສາວັງ ອະຮະຫັດຕະສາວັງ ສັພພະສີທິວິຈະ-  
ຮະຮານັງສາວັງ ສັພພະໂຄກາວິຫານັງສາວັງ ເເຕັນະ ສັຈເຈນະ ສຸວັດີ ໂໂນຕຸ.

๒๓. ສາວັງຄຸນັງ ວະຊະພະລັງ ເຕັງ ວິຣີຢັງ ສີທິກິນມັງ ນີພພານັງ  
ໂມກຂັງ ຄຸຍະກັງຄານະສື່ລັງ ບໍ່ຜູ້ງານິກຂັງ ປຸ່ຜູ້ງູ້ງ ກາດຍັງ ຕັປັງ ສຸງ  
ສີຮຽນັງ ກຸງສະຕືເສັນັງ ເເຕັນະ ສັຈເຈນະ ສຸວັດີ ໂໂນຕຸ ອຸລູ ອຸລູ ອຸລູ  
ສໍາຫາຍະ.

๒๔. นะโน พุทธสัสด ทุกขั้ง อะนิจัง อะนัตตา รูปะขันໂଽ  
ເວທະນາຂັ້ນໂଽ ສັນຍາຂັ້ນໂଽ ສັງຫະຣະຂັ້ນໂଽ ວິຍຸງາມະຂັ້ນໂଽ นะโน ອົດົບໍ່ ໂສ  
ກະຄະວາ.

๒๕. นะโน พุทธสัสด ทุกขั้ง อะนิจัง อะนัตตา รูปะขันໂଽ  
ເວທະນາຂັ້ນໂଽ ສັນຍາຂັ້ນໂଽ ສັງຫະຣະຂັ້ນໂଽ ວິຍຸງາມະຂັ້ນໂଽ นะโน ສ້າກຫາໂຕ  
ກະຄະວະຕາ ທັນໂມ.

๒๖. นะโน ທັນມັສສະ ທຸກຂັ້ງ ອະນີຈັງ ອະນັດຕາ ຮູປະຂັ້ນໂଽ  
ເວທະນາຂັ້ນໂଽ ສັນຍາຂັ້ນໂଽ ສັງຫະຣະຂັ້ນໂଽ ວິຍຸງາມະຂັ້ນໂଽ นะโน ສ້າກຫາໂຕ  
ກະຄະວະຕາ ທັນໂມ.

๒๗. นะโน ທັນມັສສະ ທຸກຂັ້ງ ອະນີຈັງ ອະນັດຕາ ຮູປະຂັ້ນໂଽ  
ເວທະນາຂັ້ນໂଽ ສັນຍາຂັ້ນໂଽ ສັງຫະຣະຂັ້ນໂଽ ວິຍຸງາມະຂັ້ນໂଽ นะโน ສຸປະກູົນໃນ  
ກະຄະວະໂຕ ສາວະກະສັງໄມ.

๒๘. นะโน ສັງມັສສະ ທຸກຂັ້ງ ອະນີຈັງ ອະນັດຕາ ຮູປະຂັ້ນໂଽ  
ເວທະນາຂັ້ນໂଽ ສັນຍາຂັ້ນໂଽ ສັງຫະຣະຂັ້ນໂଽ ວິຍຸງາມະຂັ້ນໂଽ นะโน ສຸປະກູົນໃນ  
ກະຄະວະໂຕ ສາວະກະສັງໄມ ວາທະປະປິຕັງ.

๒๙. นะโน พຸຖາຍະ ມະອະອຸ ທຸກຂັ້ງ ອະນີຈັງ ອະນັດຕາ ພາວະ-  
ຕັສສະ ພາໄຍ ໂມນະ ອຸວະນະ ທຸກຂັ້ງ ອະນີຈັງ ອະນັດຕາ ອຸວະນະ ອະວັນທາ  
นะโน ພຸຖາຍະ ມະອະກະຕີ ນິສະຮະສະ ອາຮະປະບຸຂັ້ງ ມະອະອຸ ທຸກຂັ້ງ ອະນີຈັງ  
ອະນັດຕາ.

## ▲ ປະວັດີແລະອານີສັງສົຍອົດພະຣັກນໍ້ໄຕຣົບື່ງກາ ▲

ໜັງສື່ອຍອົດພະຣັກນໍ້ໄຕຣົບື່ງກາ ສື່ບັດ ໄດ້ມີເນື້ອງສົວຮຽກໂລກ ຈາກເປັນ  
ອັກຍຽມຈາກຮຶກໄວ້ໃນໃນລານ ໂບຮາມຈາຍຢັງໄດ້ແປ່ລເປັນອັກຍຽກໄທ ພລວງຊຽມມາ-  
ກິກຮົ່ງ (ພະກິກິນແສງ) ໄດ້ມາແຕ່ພຣະແທ່ນສີລາວາສັນ ມະຫາດພິພູໂດກນີ້ກຳກຳລ່າວ  
ໄວ້ໃນໜັງສື່ອນໍາວ່າ ຄ້າຜູ້ໄດ້ສົວຄົມນີ້ກວານາຖຸກເຊົາຄໍແລ້ວ ເປັນກາບບູ້ຫາວົ່ວລົກຄົງ  
ພຣະພຸທະເຈົ້າ ຜູ້ນັນຈະໄຟໄປຕກອນບາຍກຸມື ແມ່ໄດ້ບູ້ຫາໄວ້ກັບບ້ານເຮືອນກົນອັນຕຽມ



๖. เกสันเต° ปีฎูริภาคั้นนิ  
นิสินโนน สิริสันบันโน
๗. กุณาระกัสสะโป° เถโ  
โถ มัยหง วะทะเนน นิจัง
๘. ปุณโโล อังคุลิมาโล จะ  
ເගရາ ບໍ່ญจะ ອີເມ ຂາຕາ  
(ເສສາສ්ථි ມະຫາເຄຣາ
๙. ເອເຕේສ්ථි ມະຫາເຄຣາ  
ຂະລັນຕາ ສ්ລະເຕເທນະ
๑๐. ຮະຕະນັງ ປຸຮະໂຕ ອາສී  
ຮະຫັດກັງ ບັຈະໂຕ ອາສී
๑๑. ຂັ້ນຮະໂມຮະປະປິຕ້ຍູຈະ  
ອາກາເສ ຂະກະນັງ ອາສී
๑๒. ຂີ່າ ນານາຫະລະຍຸຕາ  
ວາຕະບູຕາກີສັ່ງຂາຕາ
๑๓. ອະເສສາ ວິນະຍັງ ຍັນຕູ  
ວະສະໂຕ ແມ ສະກິຈເຈນະ
๑๔. ຂົນະບໍ່ຍູຮະຮມໜ້າມັນທີ  
ສະຫາ ປ່າເລັນຕູ ມັງ
๑๕. ອິຈເຈວັນໂຕ ສຸກຸໂຕ ສຸຮັກໂໄ  
ຂົນານຸກາວະນະ ຂີຕູນໆກະໄວ  
ຮັນມານຸກາວະນະ ຂີຕາຣີສັ່ງໂມ  
ສັ່ງມານຸກາວະນະ ຂີຕັນຕະຮາໂຍ  
ສັ້ກັນມານຸກາວະປາລີໂຕ ຈະຮາມີ ຂົນະບໍ່ຍູຮະເຮົດ.



๘. พระปูมилас พรองคุณมาล พระอุบาลี พระนันทะ และพระสู่ลี  
พระเถระทั้ง ๕ น งประภูมิเกิดเป็นกระจะจุมเขินทหน้าผาก.

๙. ส่วนพระอสิตมหาเถรทั้เหลือ ผู้มีชัยและเป็นพระโอรสเป็นพระ  
สาวกของพระพุทธเจ้าผู้ทรงชัย แต่ล่วงคำลั่นรุ่งเรืองไฟโกรน์ด้วยเดชะแห่งศักดิ์ให้  
ดำรงอยู่ทั่วอวyanน้อยใหญ่.

๑๐. พระรัตนสูตรอยู่เบองหน้า พระเมตตสูตรอยู่เบองขวา พระ-  
องคุณมาลปริตรอยู่เบองซ้าย พระธรรมคคสูตรอยู่เบองหลัง.

๑๑. พระบันธปริตร พระโนรปริตร และพระอาภานาภิยัศุตรเป็นเครื่อง  
การกันดูหลังคากอยู่บนภาชนะ.

๑๒. อนั้ง พระชนิชเอกหงษ์หลายอกจากที่ได้กล่าวมาแล้ว ผู้ประกอบ  
พร้อมด้วยกำลังนานาชนิดมีศึกษาที่คุณอัมมั่นคง คือสัตตปราการเป็นอาการมาก  
ถึงเป็นกำแพงคุ้มครองเจิดชัน.

๑๓. ด้วยเดชานุภาพแห่งพระอันติชนเจ้าไม่จำทำกิจการใด ๆ เมื่อ  
ข้าพระพุทธเจ้าเข้ามาศัยอยู่ในพระบัญชาเวดวงศ์กรงด้อมแห่งพระสมมารสัมพุทธเจ้า  
ขอrocกอบทั่วทุกที่ทั่วภายนอกและภายในอันเกิดแต่โรคร้าย คือ โรคลมและโรคคีด  
เป็นตน เป็นสมุภูมิ จงกำจัดให้พินาศไปอย่าได้เหลือ.

๑๔. ขอพระมหาบูรุษผู้ทรงพระคุณอันล้ำเลิศทั้งปวงนั้น จงอภิบาล  
ข้าพระพุทธเจ้าผู้อยู่ในภาคพนทั่วมกlongพระชนบัญชา ข้าพระพุทธเจ้าได้รับการ  
คุ้มครองปกป้องรักษายาภัยในเป็นอันดี นั้นแล.

๑๕. ข้าพระพุทธเจ้าได้รับการอภิบาลด้วยคุณานุภาพแห่งพระสัทธรรม  
จึงขณะเสียได้ชงอุบัติทั่วอันตรายใด ๆ ด้วยอำนาจแห่งพระชนเจ้า ขณะข้าศึก  
ศัตรูด้วยอำนาจกุ忿แห่งพระธรรม ขณะอันตรายทั้งปวง ด้วยอำนาจแห่งพระสงฆ์  
ขอข้าพระพุทธเจ้าจงได้ปฏิบัติ และรักษาดำเนินไปโดยสวัสดิ์เป็นนิจนิรันดร์เทอญ.

## ລາຍືດສັນບັດສູງ

ພຣະຄາຊົນບັດສູງແມ່ນຄາຕາທີ່ສັກດີສຳຫິ່ນກໍ  
ເຈົ້າປະຄຸນສົມເດົຈ ຈ ດັນພົນໃນຄົມຈີ່ໂປຣາມ ຈຶ່ງໄດ້ດັ່ງແປງແກ້ໄຂແຕ່ເຕີມໄຫດ້ຂຶນ  
ເປັນເອກລັກຢ່າງພື້ເສຍ ໄດ້ເນື້ອລ້ອຍກະຮາງຄວາມສມຽຸງຮ່າງແປລອອກນາແລວນີ້ແຕ່ສົງທເບັນ  
ສົມົງຄດແກ່ພູ້ສົດກວານຖຸກປະກາງ ພຣະຄານແມ່ນການອຸໝ່ເຫຼຸ່ມພຣະພຸຖານຸກາພ  
ແໜ່ງພຣະປຣມສາສດາ ສມເດົຈພຣະສົມມາສັນຖາທເຈົ້າແລ້ວພຣະພຸຖາເຈົ້າໄດ້ເຄີມາຕຣ້ສຽງ  
ກ່ອນໜ້ານີ້ ຈາກນີ້ແມ່ນການອຸໝ່ເຫຼຸ່ມຮຣອກຫັນທີ່ຄາສພ ອັນດຳເຮັຈຄຸນນະຮຣມ  
ວິເສຍແຕ່ລະອອກໍໃໝ່ເໝັນກັນ ນອກຈາກນີ້ຍັງອຸໝ່ເຫຼຸ່ມພຣະສູດຕ່າງໆ ອັນໂປຣາມ-  
ຈາຣຍເຈົ້າຄວ່າເບັນທະຫາຮມຕອນວິເສຍແຕ່ລະສູດຕ່າງໆ ສອດຄດ້ອງເປັນ  
ກໍາແພງແກ່ວິກັນຕົງແຕ່ກະຮຸນ່ອນຈົນບັງວິນຍຸງຜູ້ກວານພຣະຄາລົງມາຈຸລົມຮອນ  
ຕົ້ວ ຈົນກະທົງໜ້າຮ່ອງໂຫວ່າໃຫ້ອັນຕຽສອດແກຣກເຫັນມາໃຈ

ຫຼືໄດ້ດີສົດກວານພຣະຄາຊົນບັດສູງ ສີ້ນີ້ແມ່ນປະຈຳບູ້ສຳເນົມ ຈະທຳ  
ໃຫ້ເກີດກວານສົມົງຄດສມຽຸງພູ້ພຸນຜດ ສັຕ່ຽມຫຼຸ່ມໄກລ້າກລ້າກລາຍ ໄປທາງໄດ່ຍ່ອມ  
ເກີດເມຕາມການຍິນ ເກີດລາກຜຸນທີ່ ຂັດໜີຍາກກູດເຈົ້າສ່າງ ຕລອດຈານຄຸນໄສຍ  
ຕ່າງໆ ທຳນົາມນີ້ຕົກຕົກຈົດຕັ້ງແກ້ວິກລຈະວິຕແກ້ວິກລໂຮກພຣອກພົມຫາຍສັນ ເປັນສົມົງຄດແກ່ຈົວຕົ້ວ ມີ  
ຄຸນານຸກາພຕາມແຕ່ຈະປຣາດນາ ດັ່ງນີ້ໂປຣາມວ່າ “ຝ່ອຍທ່ວມຫລັງຊຳ” ຈະເດືອນທາງ  
ໄປທີ່ໄດ້ ສວດ ៩០ ຈນ ແລ້ວອື່ມງານຈະສໍາເຮັຈສົມດັ່ງໃຈ

ການເຮັ່ນຕົ້ນສົດກວານໃຫ້ຫາວັນດີຄອ ວັນພຸຖົຮັບດັບເປັນວັນເຮັ່ນຕົ້ນ ໂດຍ  
ນ້ຳມົນນຳດອກໄຟ້ ຫຼູປະເທິຍນ ດວຍນູ້ຫາຄຸນພຣະຄູກະຫົວດັນຕຽມແລ້ວພຣະວິຢູ່ສູາມອັນ  
ສັກດີສຳຫຼືຈົກໃຈເຈົ້າປະຄຸນສົມເດົຈ ຄໍາໄປທີ່ຈະມີໄດ້ຢືນດີ ຄໍາໄປໄມ້ໄດ້ກໍໃຫ້ຮ່ວມ  
ດືງທ່ານແລ້ວຫັນຫນ້າໄປທາງວັດຮະນິກໃຫ້ໄດ້ ເມື່ອນູ້ຫາພຣະດັນຕຽມແລ້ວພຣະວິຢູ່ສູາມ  
ຂອງເຈົ້າປະຄຸນສົມເດົຈ ແລ້ວ ຈຶ່ງເຮັ່ນຕົ້ນສວດ ໂດຍອ່ານຕາມນິທໃຫ້ໄດ້ ຈນ ກີບສິນ  
ອັນແສຮງພົມເຮັ່ນຕົ້ນ.



พระมหา<sup>๕</sup> ยอดกรขเนื้อพระเกศีกระทำสักการะบูชา ด้วยเครื่องวัตถุ  
ทั้งหลาย ทั้งข้าวตอกและดอกไม้ส่วนธารสของห้อมเป็นอันงาม ก้าวค่า  
คณะประนามอันบวร เลี้ยวรองคอกทรงยอพระกรขบังคุมเลี้ยวทูลถาม.

กันเต ภะกะวา ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงพระภาคเป็นอันงามพระพุทธเจ้าข้า  
เมื่อพระองค์ทรงสนองพระคุณพระมารดาในความดึงสาสรรค์ ให้ลงมือนอยู่ใน  
มรรคญาณ ผลญาณอันวิเศษ กับทั้งหมดมูรเทเวศร์ ทั้งหลายเหลือที่จะนับจะคณนา  
พระองค์ทรงพระมหากรุณาตอบแทนพระคุณเพื่อเหตุอันได บัดนี้แก่ลักษณะนั้น  
จะบำเพ็ญกุศลอันยิ่งใหญ่แก่ญาติวงศ์ทั้งหลาย ขอพระองค์ทรงอภิป্রายโปรดให้  
กระหม่อมทราบในการบำเพ็ญกุศลประโยชน์ ณ กาลบัดนี้เดิม; กระหม่อมจะได้  
บำเพ็ญกุศลอันประเสริฐแผ่ผลแก่พระญาติกันนั่น.

ภะกะวา สุตัว ผ้ายสมเด็จพระองค์ผู้ทรงสิริสวัสดิ์ ใจทรงพึงมหา-  
กระษัตรีพิสารราช ที่ท้าวเรอตระสปร婆娑สรับสั่งสามขันดังนี้; สมเด็จพระชนกศรี  
กึ่งทรงเปล่งเสียงอันไพรاء มีศัพทสำเนียงอันเสนางาม ดังเสียงท้าวมหาพรหม  
พระองค์ทรงชรั่งสรรห์อันอุดมด้วยพระพุทธวิจารณ์ สาขุ มะหาราช; ดูก่อน  
มหาบพิตรพระราชนมภาร ข้อที่พระองค์ทรงอาวัชชนาการดังนี้ ก็เป็นพันประเพณี  
บันฑิตยาติแต่ปางก่อน พระองค์ทรงอนุสรณ์จะบำเพ็ญพระราชนกุศลตอบแทน  
คุณพระชนกฯ แลพระชนนีญาติวงศ์ทั้งหลายนั้น แม้ว่าพระหมทั้งหลายมากกว่าพัน  
กับมิอาจจะบรรณนาพาลานิสังส์ ที่บุคคลกระทำแล้วอุทิศเจาะจงแก่บิดามารดา  
ทั้งหลายได. มะหาราช; ดุกรมมหาบพิตรผู้ยิ่งใหญ่, ท้วาทะสะสุ นาเสสุ,  
ล้าเดือนกงหลาย ๑๒ เดือนไซร์ ยะทา กาเด, ก็ในกาลใดเมื่อถึงเดือน ๑๐  
แรมค่ำ ๑ ตรaba เท่าถึงแรม ๑๔ อันว่าญาติกาทั้งหลายแห่งบุคคลได้แล นีอันตาย  
ไปสู่ปรโลกนั้น ล้วนประทานพาภันจะได้เห็นหน้าญาติกาอันอยู่ในเมืองคน;  
อันงญาติแห่งตนอันตายไปตกนรกหมกใหม่ ในชุมน้อยและชุมใหญ่ แลบังเกิด

เป็นประตอสุรกาย; อนึ่งญาติทั้งหลายที่บังเกิดเป็นเทพเจ้าในภารกิจ  
มาสโມสรสันนิบาต ประชุมกันในมนุษย์โลกสันนิวาส แต่เดือน ๑๐ แรมค่ำ ๑  
ตรูบเท่าบรรลุถึงวันชาตุทศี แรม ๑๕ ค่ำ โดยคณนา หมู่เปรตและเทพด  
เที่ยวสืบเสาะแสวงหาหมู่ญาติ ตามเคหะและอาวารมินน้ำแลวคำล่อง เสาแสวงหา  
ตามเรื่องร้านบ้านช่องหัวทุกแห่งหน เพื่อให้ประจักษ์ว่าญาติกาได้กระทำกุศลบุญ  
บานเป็นประการใด; ครนเที่ยวสารหาไปแต่ยังมิประสบพบพาน จึงสารหาทั่ว  
ทุกสถานทุกหมู่บ้านทุกเมืองมา ยังไม่พบยังก์หาตามวัตถุอารามหัว ๆ ทุกสถาน  
เพื่อว่าจะได้ทัศนาการ เห็นหน้าญาติกาในมนุษย์โลกนี้.

เย ชนฯ อันว่าทวยราษฎร์ทั้งหลายชายหนูงึดี ปุณณัง กะโรมตา,  
อันได้ประกอบกุศลราศรี ผลบุญทั้งหลาย คือโโคจัคข้าวน้ำโภชนาหารถวายเป็น<sup>๒</sup>  
จตุปัจจยathan ในพระศาสนา ได้สมากานศิลเจริญเมตตาภานา ระตะนตตระยะ-  
สะระณัง คงตา, ถือเอากุณพระพุทธ พระธรรม พระสงฆ์ เป็นสรณะ ได้  
ประกอบกรรม การสักการะแก่พระรัตนตรัย แก้วหั้ง ๓ ประการ ครนเปรต  
ทั้งหลายมาเห็นพื่นอ่องและลูกหานแห่งตน ๆ ประกอบกรรมกุศลบำเพ็ญทานศิลเบ็น  
สภาวะเห็นปานฉันนี้ กมจติโสมนัสยินดียังนักหนา; ware วะทันตา, เมื่อจะให้  
พรแก่เหล่าญาติกา ก็กล่าวพระคากาว่า ที่หมายกາ, เป็นอาทิ; เย ญาตะโย,  
อันว่าญาติกา, ทั้งหลายได ผู้อยู่ในมนุษย์โลกนี้ ได้ประกอบกุศลราศรี เป็นว่า  
ให้ทานรักษาศิลเจริญเมตตาและสุดบัตรับพัฟธรรมเทศนาเร่งขวนขวย สุขิตา โหนด  
ขอให้ญาติทั้งหลายเหล่านี้มีความสุข ปราศจากทุกข์โรคภัยอันตราย ทั้งอาพาธ  
ความเจ็บไข้ จงพินาศสูญสิ้นไป ให้ประกอบด้วยโภคย ไօศวรยสมบต  
จงประสบสิริสวัสดิพัฒนมงคล เจริญชัมมายิ่งภิยโย ประกอบด้วยบัญญาและ  
ลาโภสรพมองคลทุกประการ ให้มีจวีวรรณสันฐานสมส่วนอันอุดม เป็นที่ปราโมทย์  
ชั้นชุมแก่เทพดعا มนุษย์ บุรุษ สตรี ทั้งหลาย; ประง มะระดา เป้องหน้า  
แต่การตาย จงให้ได้ถึงความสุขอันประเสริฐ คือให้ได้บังเกิดในภารกุศล.

เย ฉะนາ อันว่าនរชาติ humiliชัยทั้งหลายได้ก็ดี บ่ได้สร้างกุศลผลบารมีแต่ครั้งครา ทานกับมิได้ให้ ศักดิ์บ่มได้รักษา มิได้เจริญเมตตาภาวนा สดับธรรมอันได มิได้หน่วงเหนี่ยวคุณพระรัตนตรัยเป็นสรณะแห่งอาคม กระทำแต่การบำเพ็ญช้าและสอนสารธรรม มีการประทัดประหารสัตว์ตัวเป็นให้ตาย ลักษ้อข้าวของวุ่นวายมิได้กลัวแก่บ้าป กระทำมิจฉาจารอันหยาบมิได้กลัวแก่กรรม พุดมุสาวาทประมาทคำมิได้กลัวแก่ภัย เสพแต่สรุและเมรย์มัชชบาน พดโอดหังด้วยโวหารไม่ย่าเกรงคนเฝ่าคนแก่ ไม่เคราะพต่อพ่อแม่ ครูอุบัชฌาจารย์ ทังสมณะชีพรามณ์มหาศาจมิได้เกรงย่า ประมาณต่อพระพุทธ พระธรรม พระสังฆ องค์รัตนตรัย ระคนอยู่แต่ในกองบ้าปอกุศล เป็นมิจฉาทิภูมิจิกบุคคลแท้เที่ยง ดังนั้นใช้ร.

ญาตะโย, ผ้ายญาติทั้งหลายอันตายไปสู่ปรโลก ครั้นมาเห็นบ้าปอกุศลที่ญาติทำก็ทุกข์โศกโอมนัสยึนกันหนา กระหันตา, เมื่อจะกล่าวคำสาปซึ่งปวงญาติ ก็กล่าวพระคถาปramaส่า ทะลิฟทา ทุกขณะบันนา เป็นอาทิ; เย ญาตะโย, อันว่าญาติทำทั้งหลายที่กระทำอกุศลอันเป็นบ้าปหยาบช้ำ จงให้ได้ซึ่งความเคราะโศกฯแลเขญใจ จงประกอบด้วยสรรพภัยและทุกข์โศก ทั้งอุบัหะโรคจมืออย่าขาดตอน สรรพอปลักษณ์อปัมมงคลจมีแก่ญาติกา ที่กระทำแต่บ้าปหยาบช้ำสารธรรมะ มะระณากาเด ครั้นทำลายชีวิตสังขารของบังเกิด ในกำเนิดแรกเปรตอรสกายนะและสัตว์เดรัจจานทั้งหลายนั่น罷. เต เปตฯ ผ้าย่าเปรตทั้งหลายที่เป็นญาติ ครั้นกล่าวพระสุภาษคำหยาบช้ำ แซงค่าแก่พวงพ้องแลลูกหลาน แล้วก็นิวัตตนาการกลับไปนิวาสสถานที่เคยสถิต.

มหาราชະ, ดูก่อนมหابพิตพรพระราชนมารผู้ยังไหญ่ เย เปตฯ, อันว่าเปรตทั้งหลายได มาประชุมกันในมนชยโลกสันนิวาส เที่ยวเสาะแสวงวงศดณาญาติตามสถานที่ทั้งปวง อะทิสวา ครั้นไม่เห็นก็เลยล่วงเข้าไปในพระวิหารเที่ยวเสาะตามสถานพระศรีมหาโพธิ ด้วยหวังประโยชน์จะได้เห็นหน้าญาติกาแห่งตน อันจะประกอบกุศลให้ทานเป็นประการได.

สาระไว, ดูก่อนสาธสัตบุรุษทั้งหลาย ตั้นมา ภากคภาฯ เหตุจะนั้นใช้รัฐสมเด็จพระมหากรุณาจักร มีพระพุทธวิการตรัสรัตนนาญ ว่า สัพเพ ญาตะโย, อันว่า ญาติทั้งหลายเป็นตนว่าบิดาแลมารดร อันถึงมวยมรณ์ไปอุบตบังเกิด เอากำเนิด กระหงถึง ๗๐ ชาติล่วงแล้วก็ตี่ สัพเพ อาทิต্য, ก็มาประชุมกันในโลกนี้ ทุกawanหน้า สัพเพสุ ญาตสุ, ครั้งเมื่อเห็นญาติและบุตรนัดดาอันอยู่ในเมือง มณฑล มีก้ายและจิตบริสุทธิ์โสมนสินดี กระทำสักการะบุชาแก่พระชนศรีด้วย สุคันธารามาลา ทั้งเครื่องลูบไล้แลวัตถาน ผ้าสะบง พร้อมด้วยสังฆาภิและอุตราสังค แก่พระศาสดาอาจารย และถวายนานั่นคือไภษณาหารแก่พระมหากรุณา ได้เคารพ บนอบต่อพระศาสดาผู้สัมมาสัมพุทธเจ้า อันนี้ ญาติกากบงเหล่ามีความเลื่อมใส และศรัทธา มั่นสืดับพระธรรมเทศนาของพระพิชิตมาร และมั่นถวายจตุจัจยทาน แก่หมู่พระอวิริสงฆ แล้วหลังนั้นทักษิโณทกให้ตกลงเหนือพันพระธรรมนี้ อุทิศ ส่วนกุศลอนันต์แก่ญาติของตน ๆ อันด้วยจากเมืองคนไปกำเนิดเป็นอสุรกายเปรตวิสัย เปรตเหล่านั้นมีจิตผ่องใสรับເօສ່ວນกุศล อันญาติทั้งหลายอุทิศแก่ตนก็พากันพัน จากทุกข แลได้เสวยสุขในสรวงสรรค์อันໂພagar.

ตั้นมา ภากคภาฯ เหตุจะนั้นใช้รัฐสมเด็จพระศาสดาอาจารย์จึงตรัสเทศนา แก่มหาธรรมชัตติรย ว่า เย ปุกคคลา, อันว่ามนุษย์หลงชัยบรรพตเหล่าได ประกอบกุศลกรรมด้วยกิยาจากใจก็ตี; ครั้นจุดจากมนุษย์โลกนี้ ก็เกิดในทุกคติ นรกเปรตอสุรกาย และที่ได้พ้นจากนิริยาบายก็ด้วยอำนาจผลกุศลอนญาติกาได้ รักษาศีลภavanaและให้ทาน หมั่นนэмสการพระราชทานตรัยอันประเสริฐ แล้วอุทิศ ส่วนกุศลอนเลิศแก่เหล่าญาติกา จึงพ้นจากหัวงแห่งจตุราณนิริยาบาย.

เย ปุกคคลา, ฝ่ายว่ามนุษย์หลงชัยทั้งหลายได อันมีจิตผ่องใสประกอบ กุศลเป็นแก่นสาร ด้วยมโนทาวรจกิยาอันล้าเลิศ ครั้นทำลายขันธ์ก็บังเกิดใน ทิพย์โลกแคนสรรค ครั้นมาได้รับกุศลขันธ์อันญาติแผ่อุทิศให้ ทิพย์สมบติ ทั้งหลายก็บังเกิดภัยโภภภาวะยิ่งขึ้นไป ด้วยอำนาจผลกุศลอนญาติอุทิศให้ตลอดกาล นาน, ดุกรรมบำบัดพิตรพระราชสมภาร พระองค์คงบำเพ็ญพระราชกุศล แล้วอุทิศ แผ่ผลแก่พระญาติกา จักเป็นประโยชน์แก่พระญาติวงศ ดังแสดงมาฉะนี้.

โสด พิมพิสาโร, ฝ่ายบรมขัตติยาธิบดีพิมพิสารราช พึ่งรับสั่งสมเด็จพระโลกนาถแล้วก็ถวายนэмสการ บังคมลาสมเด็จพระศาสดาจารย์คุณเข้ายังวังในปุณฑิวะเส, รุ่งขึ้นเป็นวันใหม่ก่อตั้งสังชารวนกังน ให้ตกแต่งโภชนาหารอันเป็นภิริยาสารท เป็นเด่นว่าข้าวบิณฑ์แล้วข้าวบารานนคครรสโภชนา พร้อมทั้งมูลผลอันวิจิตรบรรจง ถวายแก่พระอริยสงฆ์มีพระศพผลเป็นประชาน. ครนพระสงฆ์ฉันภัตตาหารเสร็จสิ้นแลง พระราชพะองค์ก็จับสุวรรณภิคารอันเต็มด้วยวารี หลังหล่อทักษิณหกเหลือพื้นพระธรณ์อุทิศผล แผ่พระราชาศักลแก่ปวงญาติ.

ตั้งมิจ อะเบ, ในกาลครั้นนี้พระญาติวงศ์สันทงหlays อันตายไปกำเนิดในปร陀สุรกายแต่ละคน ครนได้รับส่วนกุศลมหาทักษิณาทาน ที่กรุงราชธานีพิมพิสารท้าวເຮືອທີກແກ່คน กີໄດ້ເສຍວິບຸລົງຜລ พັນຈາກທຸກໆສູ່ສວರគົນເນາພີມານ. ພວກญาติທັງໝາຍທີ່ສັນສັງຂາງເກດອູ້ໃນສວຽດແລ້ວກົດ ครนได้รับส่วนກุศลນອນທ້າວເຮືອທີກໃຫ້ພົມປົມຕົວນີ້ແລ້ວທັງໝາຍ ກົງອັນຕໂອພາກີຍໂຍກະຍົງໜັກໜາ ຕ່າງກີພາກນໍໂສມນັ້ນສປວົດ ເສຍສຸຂໍສົນກາລනານ ແລ້ນາ.

ประโลມ ກາໂຄ ນິກູ້ວິໄຕ.

## ๒. ວິບັສສະນາຍືວິຕ

ชีວิตประกอบด้วย ๔ ส่วน พุทธองค์ทรงสอนให้ทำหน้าที่ให้ถูกต้องทั้ง ๔ ส่วน คือ

- |   |
|---|
| ๑. กາຍ ให้มี ธรรมกາຍ = มีกາຍທີ່ເປັນธรรม (ກາຍສຸຈົມ) } = ສິດ                            |
| ๒. ວາຈາ ให้มี ธรรมວາຈາ = มີວາຈາທີ່ເປັນธรรม (ວິຈຸ່ສຸຈົມ) } = ສິດ                       |
| ๓. ຈົດ ให้มี ธรรมຈົດ = ມີຈົດທີ່ເປັນธรรม (ມໃນສຸຈົມ) = ສາມາຊີ } = ອຣິຍນຣົຄ              |
| ๔. ທິກູ້ວິໄຕ ให้มี ธรรมທິກູ້ວິໄຕ = ມີທິກູ້ວິໄຕເປັນธรรม (ສົມມາທິກູ້ວິໄຕ) = ບໍ່ມູ້ມູາ } |

\*เร่องທິກູ້ວິໄຕສຳຄັນຖືສຸດຕ້ອງເປັນສັນນາທິກູ້ວິໄຕເຫັນຄູກຕ້ອງ ຄ້າແໜ້ນຜົດເປັນມີຈາກທິກູ້ວິໄຕ ກາຮປົນຕໍ່ເຮັດສິດ ກາຮກຳສາມາຊີ ກາຮເຈົ້າວິບັສສະນາ (ບໍ່ມູ້ມູາ) ກົງຈະຜົດ ກາລຍເປັນຄວາມຈົນງາຍ ໄນອ້າຈນຮຣລຸດົງນິພພານໄດ້

## ๓. บทสวดภาวนาสุญญาพุทธ (สัมมาหิญชีปภูบดีธรรม)

(บทสวดภาวนาสุญญาพุทธโโน้นี้ใช้ได้ทั้งกันและแก่กิเลสทั้งปวง ต้องทำให้มาก เจริญให้มาก เช้าเย็นก่อนเข้านอน ทำจนเกิดความชำนาญจริง ๆ จึงจะได้ผล)

นะโน ตัสสะ ภะกะวะโต อระระหะโต สัมมา สัมพุทธสัสสะ (ว่า ๓ หน)

ข้าพเจ้าการพพระธรรม	ทั่วอยู่ในพระพุทธเจ้า	(กราบ)
ข้าพเจ้าการพพระธรรม	ทั่วอยู่ในพระธรรม	(กราบ)
ข้าพเจ้าการพพระธรรม	ทั่วอยู่ในพระสงฆ์	(กราบ)
ข้าพเจ้าการพพระธรรม	ทั่วอยู่ในพระมารดาพระบิดา	(กราบ)
ข้าพเจ้าการพพระธรรม	ทั่วอยู่ในครุฑบุษชลวย้ออาจารย์	(กราบ)
ข้าพเจ้าการพพระธรรม	ทั่วอยู่ในทุกสั่งทุกอย่าง	(กราบ)

๑. สุญญาพุทธ...ดีเหลือเกินวันนี้, เรายังมีชีวิตอยู่, เราจะทำหน้าที่ของความเป็นมนุษย์ ให้ดีที่สุด, จนสุดความสามารถในทุก ๆ กรณี, แต่เราจะไม่หวังอะไรจากใคร ๆ, โดยที่สุดแม้แต่คำว่า “ขอบใจ”, เพราะอำนาจอยู่ที่พระธรรม (เป็นวิธีปฏิบัติธรรมทั้งกันทั้งแก้ โลกะ)

๒. สุญญาพุทธ...ชีวิตของเรา, ต้องแก่ ต้องเจ็บ ต้องตาย แน่นอน, จะแก่แบบไหน จะเจ็บแบบไหน จะตายแบบไหน, เวลาไหน ตรงไหน มาเสิด, เราพร้อมแล้ว, ถึงอย่างไรเราจะไม่เป็นทุกข์, เพราะไม่ใช่ของเรา แต่เป็นของพระธรรม (เป็นวิธีปฏิบัติธรรมทั้งกันทั้งแก้ โมะ)

๓. สุญญาพุทธ...ญาติทั้งหลาย, มี Mara ดาบปิดเป็นตัน, ตลอดถึงทรัพย์สมบัติทั้งหมดทั้งสิ้น, ต้องพลัดพราก ล้มหายตายจากกันไปอย่างแน่นอน, ไม่วันใดก็วันหนึ่ง, ถึงเป็นเช่นนั้นเราจะไม่เป็นทุกข์, เพราะไม่ใช่ของเรา แต่เป็นของพระธรรม (เป็นวิธีปฏิบัติธรรมทั้งกันทั้งแก้ โมะ)

๔. สุญญาพุทธิ....ไม่ว่าเราจะทำอะไรไปก็ตาม คนทั้งหลาย ต้องรู้สึก กับเรารอย่างน้อย ๓ ประเกท คือเขาว่า เราดีบ้าง เขาว่าเราไม่ดีบ้าง เขามีสันใจ กับเราเลียบ้าง เราจะไม่ค้านไม่ถึงแต่ไม่หวนไหว โดยประการทั้งปวง ถ้าเขาว่าเราดีก็ถูกของเขา เขาว่าเราไม่ดีก็ถูกของเขา เขามีสันใจเราเลียกถูกของเขา อย่างนนเอง เราจะไม่เป็นทุกข์ เพราะธรรมะครอทำได้ (วิชีปฏิบัติธรรมทั้งกัน กันแก้ โลกะ โภสะ โมหะ)

๕. สุญญาพุทธิ....ทั้งเนื้อทั้งตัว ทั้งผลงานที่ทำไปแล้วทั้งหมดทั้งสิ้น เราขออภัยให้พระธรรมทั้งหมด เราจะไม่หวังที่จะเอาอะไร เราจะไม่หวังที่จะเป็นอะไร ไม่ว่าในโลกนี้หรือโลกไหนๆ โดยประการทั้งปวง เพราะทุกสิ่งทุกอย่าง เป็นของพระธรรมสุญญา (วิชีปฏิบัติธรรมทั้งกัน กันแก้ โลกะ โภสะ โมหะ)

๖. สุญญาพุทธิ....ทุกๆ ชีวิตต่างก็มีความทุกข์อยู่แล้ว เราคนหนึ่งจะไม่ เพิ่มทุกข์เพิ่มโทษให้แก่ทุกๆ ชีวิตเลย ถึงแม้ว่าเขากำลังดันทำงาน ใส่ร้าย ทุบตี หรือ โดยที่สุดมาเราให้ตายก็เชิญเดิน เรายังไม่ทำตوب พระการทำตوبเจาสองเท่า พระพุทธเจ้าตรัสไว้ บุญกุศลได้ๆ ที่ข้าพเจ้าได้กระทำให้เกิดมีขึ้นแล้ว ขอบุญกุศล นนๆ จงถึงแก่ทุกๆ ชีวิต ทั้งที่ตายไปแล้วด้วย ทั้งที่มีชีวิตอยู่เดยวนี้ด้วย ขอให้มีความสุข แล้วพ้นจากทุกข์ทั้งปวง เข้าสู่พราวนิพพานโดยเร็วพลันเทอญ (วิชีปฏิบัติธรรมทั้งกัน กันแก้ โภสะ)

๗. สุญญาพุทธิ....ต่อไปนี้ ข้าพเจ้าต้องเชื่อฟัง ต้องขยัน ต้องไม่ดื้อต่อ พระธรรมอีกต่อไป (วิชีปฏิบัติธรรมทั้งกัน กันแก้ โลกะ โภสะ โมหะ)

๘. สุญญาพุทธิ....ทำหน้าที่ไม่หวังอะไร ไม่เป็นอะไร สะอาด สว่าง สงบ ใจอยู่กับนิพพาน เพราะไม่มีเรา มีแต่ อนิจจัง ทุกขัง อนัตตา ที่เกิด ดับถอยบ ไม่มีเบ้องตัน ไม่มีที่สุด (วิชีปฏิบัติธรรมทั้งกัน กันแก้ โลกะ โภสะ โมหะ)



## ๔. การบำรุงพระศาสนา

การบำรุงพระศาสนา ก็คือการทำให้พระศาสนามั่นคง เจริญ เป็นที่พึงแก่ สัตว์โลกได้จริง บัญชาไว้จะต้องทำอย่างไร คือการที่ตัวเองปฏิบัติเอง หรือช่วยเหลือกิจการพระศาสนา บำรุงวัดวาอาราม, เลี้ยงพระเจ้าพระสงฆ์ เป็นตน,

หากยกทายกส่วนมาก ทำกันแต่อย่างที่ ๒ บำรุงให้พระเณรได้กินดีอยู่ดี แต่แล้วก็ไม่สนใจว่า ตัวแท้ของพระศาสนานั้น คืออะไร ธรรมะนั้นเป็นอย่างไร จะปฏิบัติอย่างไร เพราะมานอนใจเสียว่า ได้บำรุงพระศาสนาเป็นอย่างยิ่ง ได้บุญได้กุศลจนเหลือเพื่อแล้วจะต้องการอะไรอีกเล่า

นี่แหล่ะคือการบำรุงพระศาสนาชนิดที่ถ้าจะเบรียบกันให้ดีแล้ว ก็เหมือนกับ การเลยงไก่ไว้ในห้องสุนัขกิน ถ้าสมมุติว่า เราจะมีแต่วัดวาอารามเจยๆ ไม่มีพระที่เป็นเหมือนหม้อ ไม่มีธรรมะที่เป็นเหมือนยา มันก็ไม่มีประโยชน์อะไร

ตัวศาสนา unmotyuthat ตัวการดับทุกข์ หรือตัวการปฏิบัติเพื่อความดับทุกข์ นั่นเอง ดังนั้น ถ้าจะบำรุงพระศาสนา ก็ต้องตัวจริงแล้ว ก็ต้องบำรุงให้เกิดความดับทุกข์ขึ้นมาจริงๆ ตามพระพุทธประสังค์ที่ว่า “ภิกษุ ท. เรายอเตือนพวกราชว่า สังหารหงหดายมีความเสื่อมไปสื้นไปเสื่นธรรมชาติ หรือ ท. จยังประโภชน์ตนประโภชน์ท่านให้ถึงพร้อมด้วยความไม่ประน้ำทเด็ด”

การเลยงพระ ถ้าเลยงให้พระอยู่คืนดีเกินไป โดยไม่ต้องทำอะไร มันก็กล้ายเป็นว่าเลยงพระให้กล้าย เป็นหมู ถ้าใครจะเลยงพระไว้สำหรับเป็นพ่อสื่อแม่ชัก มันก็เหมือนกับเลยงพระให้กล้าย เป็นม้า บางที่ใช้พระเณรให้ทำประโยชน์ แก่ตนทางตัวตุ อย่างมันก็เท่ากับเลยงพระให้กล้าย เป็นวัวเป็นควาย บางที่เลยงพระให้ เป็นนกเข่า ที่ว่าเป็นนกเข่านี้ ก็คือให้ขันเพรา ฯ สำหรับให้ทายกทายกสบายนิ บางที่ก็เอาแต่บำรุงบำรุงกันเกินไป เอาแต่สนุกสนานอย่างนี้ ก็เรียกว่า ฉะยังพระให้กล้ายเป็นเทวดาไป บางที่ก็เลยงพระให้กล้าย เป็นยักษ์ เป็นนาร กล้ายเป็นคนเจ้าอรามณ์ และในที่สุดเลยงให้ เป็นลูกเบยหลานเบย

(อย่างนี้เป็นอันตรายแก่พระศาสนาอย่างยิ่ง) (ตัดตอนมาจากการบำรุงพระศาสนาของท่านอาจารย์พุทธทาสสวนโมกข์)

หมายเหตุ เมื่อการบำรุงพระศาสนาที่แท้จริงอยู่ที่การประพฤติปฏิบัติของจนได้รับผลเป็นความ สะอาด สว่าง สงบเย็น ในชีวิตประจำวัน ดังนั้นเราทุกคน จึงมีหน้าที่ศึกษาและปฏิบัติจนได้รับผลพอดสมควร จึงจะนับว่าเราได้บำรุง พระศาสนา บัญหัวว่า เราจะมีธศึกษาปฏิบัติให้หลัดสั้นได้อย่างไร? ก็โดย ทำวัตรสวดมนต์เปล เพราะจะทำให้เกิดการปฏิบัติจนได้รับผลเป็นความ สะอาด สว่าง สงบเย็น ในชีวิต และขอกราบเรียนว่า หากท่านผู้ใดได้ รับประโภชัณจากการศึกษาและปฏิบัติพอควรแล้ว จะนึ่งอยู่เฉย ๆ ไม่ได้ จะต้องหาทางทำให้แพร่หลายออกไป อย่างที่คุณะ พชป. และท่านอื่น ๆ ได้ทำอยู่ขณะนี้ และนี่แหลก คือการบำรุงพระศาสนาที่ถูกต้องแท้จริง

คณะ พชป.

๖๔/๔ ตรอกเสศีริ ถนนเตชะนาว กทม. ๑๐๒๐๐ โทร. ๒๒๔-๗๔๗

## ๔. บุญที่แท้

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| ๑. การทำบุญช่วยพุทธเราเข้าขั้นแยก   | ทำเพียงแต่ได้สนับสนุนธรรมชาติ       |
| บ้างงานนั้นล่อ กันนั่นวั่นวั่น สุรา | อีกทั้งม้าสัตว์เล่นหนืนเป็นบุญ      |
| งานบุญนั้นไม่ว่าจะงานการไหนใน       | ไม่เล่นไฟ เล่นโป๊ะโลหะ              |
| ก็พากาก้า กำไร ไว้เป็นทุน           | แล้วบอกบุญเที่ยวเรี่ยว หรือลอกลงกัน |
| อนาคตแท้ช่วยพุทธเราครั้งหนึ่ง       | นำังก์ขอทำเพียงให้ได้สวรรค์         |
| บ้างทำไปเพื่อowardความร้ายยกัน      | แล้วนั่นจะได้บุญกันอย่างไร          |
| การทำบุญเพื่อให้ได้บุญแท้           | จะต้องแก้ทำจิตใจให้ฟ่องใส           |
| กิเลสโลกไกรหลงจะหมดไป               | ทำเท่าได้ได้เท่านั้นนั้นแหลบบุญ     |

## ๖. ระวังถูกหลอกเรียไบบุญ

◎ การทำบุญไม่เห็นอันเติมนำมั่นรอด  
เติมมากมากกว่าจิตวิญญาณอย่างไร  
นั้นคือบุญของพากที่จะอุด  
คนครัวชาแห่งหลงให้ไปทำงาน  
การทำบุญพุทธองค์ทรงบัญญติ  
โลกโกรธหลงให้มลายหายจากใจ  
การทำบุญต้องประกอบด้วยครรชชา  
แม้ไกรหลอกบอกเรียไรมีไว้ติง  
ขอพากเราชาวพุทธจะหดหด  
ไกรกรรษณแล้วถ้าไม่เหตุเป็นเลกน้อย

เติมเพียงหยดวิญญาณน้อยไม่ค่อยไหว  
อย่างไปไกลได้นิพพานต้องจ่ายงาน  
ใช้เลือกทำตนคนปากหวาน  
มันเป็นการทำบุญแท้แน่นหรือไม่  
เพื่อจัดกิเลสเหตุหลงให้  
นี้แหละไชร์ ใช่บุญแท้แน่นอนจริง  
นี้บุญยามากกับกำลังซึ่ง  
 เพราะเห็นจริงแจ้งชัดคนดีใจ  
 เพ่งพินิจก่อนทำบุญอย่าไถล  
 ก็จะไม่ถูกหลอกขออภัย.

- นิราลัย -

คำสาจะไม่มีวามมอง เมื่อเราทั้งสอง  
เข้าใจเรื่องการทำบุญ

 มหาปีಠสถී (ฝ่ายธรรมะ)  
นลักสำนารับเหียบว่าธรรมะคำสอนได้เป็นของพระพุทธเจ้า  
◎ หอกนี่ไกรกล่าวว่า :-

๑. ข้าพเจ้าได้ฟังมาจากพระพุทธเจ้าว่า นี่เป็นธรรม เป็นวินัย เป็นคำสอนของพระพุทธเจ้า
๒. ในวัดหรือสำนักโน่นมีสังฆอยู่ร่วมด้วยพระเถระ ข้าพเจ้าได้ฟังมาต่อหน้าสังฆ ว่านี่เป็นธรรม เป็นวินัย เป็นคำสอนของพระพุทธเจ้า
๓. ในวัดหรือสำนักโน่นมีพระเถระอยู่มาก เป็นพระ—ผู้ชานาญทรงธรรม ทรงวินัย ข้าพเจ้าได้ฟังมาต่อหน้า พระเถระเหล่านั้นว่านี่เป็นธรรม เป็นวินัย เป็นคำสอนของพระพุทธเจ้า
๔. ในวัดหรือสำนักโน่น มีพระเถระอยู่ร่วมหนึ่งเป็นผู้ชานาญทรงธรรม ทรงวินัย ข้าพเจ้าได้ฟังมาต่อหน้า พระเถระรูปหนึ่นว่านี่เป็นธรรม เป็นวินัย เป็นคำสอนของพระพุทธเจ้า

เมื่อได้ฟังมาอย่างนี้ จงอย่าชั่นชัน อย่าคัดค้าน แต่งเรียนข้อความ และถ้อยคำเหล่านี้ให้ดี แล้วจะสอบสวนดูในพระสูตร เที่ยบเคียงดูในพระวินัย ถ้าลงและเข้ากันไม่ได้ พึงทราบเดิมว่าที่นี่ใช้คำสอนของพระพุทธเจ้า ท่านจำมาผิดแล้ว จงทงเสียได้.

(พระไตรรนูก มหาปีಠ ๔ สัญเจตนาวารค ๒๗/๑๙๕๘)



ความจริงที่คนไม่กล้าเบิดเผย



เพราะเบิดเผยแล้วไม่ได้ลาภสักการะ

ผู้ไม่กล้าเบิดเผยความจริง

สักวันความจริงจะเผยแพร่ตัวมันเอง

สัจธรรมแท้ ย้อมหนานาน ต่อการพิสูจน์

## ๔. หลักตัดสินธรรมวินัย ๘ ประการ

ธรรมเหล่าใดเป็นไปเพื่อความกำหนดด้วยอ้มใจ ไม่เป็นไปเพื่อความคลายกำหนดด้วยอ้มใจ

„ เป็นไปเพื่อประกอบทุกข์	ไม่เป็นไปเพื่อออกจากทุกข์
„ เป็นไปเพื่อสะสมกิเลส	ไม่เป็นไปเพื่อละกิเลส
„ เป็นไปเพื่อความอยากให้ยั่ว	ไม่เป็นไปเพื่อความอยากน้อย (มักน้อย)
„ เป็นไปเพื่อความไม่สันโดษ	ไม่เป็นไปเพื่อความสันโดษ
„ เป็นไปเพื่อความคลุกคลีด้วยหมู่คณะ	ไม่เป็นไปเพื่อความสงัด
„ เป็นไปเพื่อความเกียจคร้าน	ไม่เป็นไปเพื่อความเพียร
„ เป็นไปเพื่อความเลี้ยงยาก	ไม่เป็นไปเพื่อความเลี้ยงง่าย

ธรรมเหล่านี้พึงรู้ว่า ไม่ใช่ธรรม ไม่ใช่วินัย ไม่ใช่คำสอนของพระพุทธเจ้า (แล้วพระพุทธองค์ทรงตรัสสิ่งที่ทรงกันข้ามว่าเป็นธรรมเป็นวินัย)

เพื่อความปลดปล่อยให้นำหลักนี้ไปจับเทียนเดียง หากปรากฏว่าครูบาอาจารย์ สำนักใดสอนให้เข้าปฏิบัติธรรมแล้วเป็นไปเพื่อ ๘ ประการดังกล่าวพึงรู้ว่านั่นสอนผิดหลักคำสอนของพระพุทธเจ้า แล้วพึงละการปฏิบัตินั้นเสีย แต่ถ้าสอนทรงกันขามนพึงรู้ว่าสอนถูกหลักคำสอนของพระพุทธเจ้า พึงปฏิบัติตามเด็ด

(พระไครบีภูก อังคตตรนินกาย อัญญานินบາດ โคตมีสูตร เล่มที่ ๒๓/๒๘๘)

## ๕. แก่นแท้ของการประพฤติพรมจารย์

กิจยุทธ์ ! การประพฤติพรมจารย์ หรือการปฏิบัติธรรมนี้ :-

๑. มิใช่มี ลักษณะและเสียงสรรเสริญ เป็นอานิสงส์ เพราะเปรียบเท่ากับกิง และใบของตน ไม่
๒. มิใช่มี ความถึงพร้อมแห่งศีล เป็นอานิสงส์ เพราะเปรียบเท่ากับสะเก็ดของตน ไม่

๓. มิใช่เมื่อ ความถึงพร้อมแห่งสมາชี เป็นอาณิสังส์ เพราะเปรียบเท่ากับเปลือกของตนไม่
๔. มิใช่ ความถึงพร้อมแห่งญาณทั้สานะ (บัญญา) เป็นอาณิสังส์ เพราะเปรียบเท่ากับกระพี้ของตนไม่
๕. แต่การประพฤติธรรมจารย์นี้มี เจตโวตุตติ ความหลุดพ้นแห่งจิตนั้นนั้นแหลก เป็นประโยชน์ทั่วไปอย่างมาก เป็นแก่นสาร เป็นผลสุดท้ายของพระมหาธรรมจารย์ เพราะเปรียบเท่ากับแก่นของตนไม่

(พระไตรปิฎก มหาไวโรปนสุตร เล่มที่ ๑๒/๑๗๓/๓๔๒)

#### ๑๐. เป้าหมายของการประพฤติธรรมจารย์

ภิกขุทั้งหลาย ! การประพฤติธรรมจารย์หรือการประพฤติธรรมนี้ :—

๑. มิใช่หวังหลอกหลวงให้คนมานับถือเคารพเรา (แต่ให้เคารพธรรม)
๒. มิใช่หวังเรียกคนให้มาเป็นบริวาร (แต่ให้เป็นบริวารของพระธรรม)
๓. มิใช่หวังให้เราได้ลักษณะเสียงสรวงเสริญ (แต่ให้พระธรรมได้ลักษณะเสียงสรวงเสริญ)
๔. มิใช่หวังให้เราได้เป็นนั่นเป็นนี่ หรือเป็นใหญ่ เป็นเจ้าลัทธิเพื่อค้านหรือทำลายเจ้าลัทธิอื่นให้ล้มไป (แต่ให้พระธรรมเป็นใหญ่)
๕. มิใช่หวังให้เราเป็นผู้วิเศษอย่างนั้นอย่างนี้ (แต่ให้พระธรรมเป็นสั่งวิเศษ) แต่การประพฤติธรรมจารย์นี้ เพื่อการสำรวม เพื่อการละ เพื่อคลายกำหนด เพื่อนิพพานคือดับทุกข์อุปากานทั้งปวงโดยส่วนเดียวเท่านั้น (คือกำหนดที่ไม่หวังอะไร ไม่เป็นอะไร ไม่ว่าในโลกนี้หรือโลกไหน ๆ โดยประการทั้งปวง เพราะทุกสิ่งทุกอย่างเป็นของพระธรรม)

(พระไตรปิฎก จตุกัณบัต อังคุตตรนิกาย เล่มที่ ๒๑/๑๗๓/๒๔)

—————

—————

# หลักความเชื่อ ๑๐ ประการ

(กากลามสูตร)

๑. อย่าเพิ่งเชื่อ โดยฟังตามๆ กันมา
๒. อย่าเพิ่งเชื่อ ตามที่เคยทำลืบต่อ กันมา
๓. อย่าเพิ่งเชื่อ ตามช่าวลือ
๔. อย่าเพิ่งเชื่อ ตามตำรา หรืออ้างในปฎิก
๕. อย่าเพิ่งเชื่อ เพราะมีเหตุผลน่าเชื่อถือได้
๖. อย่าเพิ่งเชื่อ ด้วยการคาดคะเนเขา
๗. อย่าเพิ่งเชื่อ ด้วยการตรึกตามอาการ
๘. อย่าเพิ่งเชื่อ เพราะตรงกับความคิดเห็นของตน
๙. อย่าเพิ่งเชื่อ เพราะว่าผู้พูดควรเชื่อถือได้
๑๐. อย่าเพิ่งเชื่อ เพราะว่าสมณะนี้เป็นครูของเรา

\*สรุป... อย่าเพิ่งเชื่อตามเขาว่า ต้องมีโคดิพิสูจน์แล้วว่าได้ด้วยตนเองว่า สิ่งนั้นเป็นกุศล ไม่มีโทษ  
ผู้สร้างเสริม เป็นไปเพื่อประโยชน์สุขทั้งแก่ตนเองและผู้อื่น เป็นไปเพื่อนิพพาน คือดับทุกข์ได้แล้วเริง  
นั้นแหล่งจิตวิธีเชื่อและปฏิบัติตามได้เลย.

(สรุน พระพุทธเจ้าทรงโปรดทราบภาระ ที่กำลังสับสนไม่รู้จะเชื่อไหร่ดี เพราะอาจารย์เจ้าสังฆ  
ที่มาสอนต่างยืนยันวิธีของตนเท่านั้นถูก ของคนอื่นผิด)

ขอขอบพุทธจงใช้ปัญญาพิจารณาให้ดี

จะปฏิบัติวิธีไหนของสำนักใด ถ้าถูกจาริตรตนเอง ดับทุกข์ได้จริงก็ถือว่าถูก

[www.thammasapa.com](http://www.thammasapa.com)  
ISBN: 978-616-03-0263-5



9 786160 302635

โปรดช่วยสมบทค่าจัดพิมพ์หนังสือ คู่มือพุทธบริษัท ฉบับสมบูรณ์ จำนวนเล่มละ ๗๐ นาที  
ธรรมสภา ขอกราบอนุโมทนาแด่ทุกท่านที่สนับสนุนและร่วมสมบทในการจัดพิมพ์หนังสือเล่มนี้

